

ERDÉLYI LAP

Ngs. Ramaszetter Róbert urnak
HUNGARIA, I., Disztér 2. tp. Budapest

Főszerkesztő
DR. PAÁL ÁRPÁD

KERESZTÉNY MAGYAR POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak: Belföldön: Egész évre 800, félévre 400, negyedévre 210, egy óra 70 le. Magyarországon: Egész évre 50 P. félévre 25 P. negyedévre 15 P. Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepeken 24 fillér.

Főmunkatárs
DR. GYÁRFÁS ELEMÉR

A román és a bolgár király együttes dunai sétahajózása Giurgiu és Ruszcsuk között

Népkisebbségi kérdések rendezése is szóba kerül a királytalálkozón

Bukarest. Saját tud. Károly és Boris királyok találkozásának előkészítésére vasárnap hosszas megbeszélés volt Vaida és Titulescu között, amely alkalommal a részletekbe menőleg megbeszélték a királyi találkozás programját. Titulescu és Vaida audiencián fogadta tegnap Vasile Stoica szófiai román követet, aki jelentést tett a találkozással kapcsolatban.

A miniszterelnök és Titulescu vasárnap este fél 12-kor Giurgiuuba utaztak, hogy ott fogadják Károly királyt, aki Balcióból jövet, hétfőn hajnalban érkezett oda kíséretével: Ilasevici udvari marsallal, Bianu Jenő sziguranca vezérfelügyelőhelyettesel.

A két király találkozása a következőképpen történik meg:

Boris király Musanoff miniszterelnök, Robeff bukaresti bolgár követ és több udvari méltóság kíséretében egy bolgár katonai hajón hétfőn délelőtt érkezik a Dunán és nyomban a Stefan cel Mare jochtra száll, ahol Károly király várja. Abban a pillanatban, amidőn a bolgár király a román hajóra lép, a kikötőben állomásozó román katonai hajók diszortüzet adnak le. A Stefan cel Mare hajón azután diszbed lesz, amely után ugyancsak a hajón folytatja le a két uralkodó a megbeszéléseket. A külügyminiszterek s a szófiai és bukaresti román és bolgár követek jelenlétében.

Bethlen István gróf lesz Magyarország főmegbízottja a Népszövetségnek

Gömbös Gyula jelentést tett balkáni útjáról a magyar kormányzónak

Budapestről jelentik: Gömbös miniszterelnök vasárnap délelőtt kihallgatáson jelent meg a kormányzónál és beszámolt balkáni útjának eredményéről, valamint Magyarország politikai helyzetéről.

A Reggel értesülése szerint különben a kormány döntő elhatározás előtt áll. Szó van arról, hogy Genfben, a Népszövetségnek Bethlen veszi át Apponyi Albert örökét. A lap szerint a megbeszélések már folynak a kormány és Bethlen között. Budapestnek azonban mindenesetre meg kell várnia a németországi népszavazás eredményét s a megegyezés csak azután kerülhet nyilvánosságra.

Vasárnap elterjedt hírek szerint Magyarország nem lép ki a Népszövetségből, annál kevésbé, mert Bethlen működésétől igen sokat várnak.

Politikai körökben úgy tudják, hogy Bethlen nem zárkózik el a megegyezés elől, de előbb megvárja londoni tapasztalatait. A volt miniszterelnök ugyanis a közeljövőben három hétre Londonba megy, ahol előadásokat fog tartani.

A megbeszélés után Boris király Károly királlyal Giurgiuuba megy, ahol személt tartanak a román csapatok fölött. A két uralkodó azután Ruszcsukba hajózik át, ahol a bolgár csapatok elvonulását fogadják. Károly király Giurgiuóból egyenesen Szinajába utazik, a találkozás után.

A bukaresti érseki egyházmegye meleg ünneplésben részesítette a pápai nunciust

— A Szentszék követe a Katolikus Akció jelentőségéről beszélt —

Bukarest. Saját tud. A strada Pitarmos utcái zárdában szép háziünnepély keretében üdvözölte tegnap a bukaresti egyházmegye Valeri pápai nunciust. Az ünnepélyt Cisar érsek üdvözítő beszéde nyitotta meg. Meleg szavakkal köszöntötte Monsignor Valerit, aki a Szentszéknek immár a harmadik bukaresti képviselője. Rámutatott arra a különösen nagy és nehéz feladatra, amely a pápai nunciusra Romániában vár.

A görög katolikus egyház nevében Danila g. kat. esperes üdvözölte a nunciust.

Monsignor Valeri válaszában kifejezte

örömét, hogy a gondviselés Romániát jelölte ki működési területéül, amely országot és népet mindig szeretetében őrizte. Majd az Actio Chatolica jelentőségéről beszélt és elégtétellel állapította meg, hogy annak ebben az országban is szép megnyilatkozásai vannak.

Az ünnepély keretében azután a bukaresti katolikus iskolák és egyesületek, román, német, francia és olasz nyelven üdvözölték a nunciust, aki válaszában tréfás hangon jelentette ki sajnálkozását, hogy nem tud anyai nyelven, hogy minden üdvözlésre ugyanazon a nyelven válaszolhatna.

Az osztrák kancellár békét kínál Németországnak

— Jakontzig volt osztrák miniszter közvetítő tárgyalásokat kezdett —

Bécsből jelentik: A német—osztrák viszonyban érdekes fordulat várható. Dollfuss osztrák kancellár vasárnap Grossmühlban, a keresztényszocialista párt gyűlésén olyan beszédet mondott, amelyben sejteni engedte a fordulatot.

Dollfuss ebben a beszédben utalt arra, hogy a németek bizonyára maguk is belátták már müncheni rádiópropagandájuk céltalanságát. Elérkezett a pillanat, hogy a németek gondolkozzanak: vajjon helyese Ausztria térdrekenyszerítésére törekedniök.

— Mi — mondotta Dollfuss, — mindig készek vagyunk azon az úton haladni, amely a félreértések kiküszöbölésére vezet. A világ ma annyira telve van feszültséggel, hogy mi szívesen megtennénk a magunkét legalább a két ország közötti viszony orvoslása érdeké-

ben. A becsületet, függetlenséget és szabadságot azonban nem adjuk fel.

Dollfuss után Reiter alsóausztriai tartományfőnök mondott beszédet. Intette a nemzeti szociálistákat, hagyjanak fel a földalatti agitációval. Kérte a kormányt, vezesse be a halálbüntetést a földalatti agitációk fékentarására.

A sajtó megállapítja, hogy Németország és Ausztria között Jakontzig, volt kereskedelmi miniszter közvetít. Jakontzig kijelentette sajtónyilatkozatában, hogy Zürichben és Berlinben nem folytatott hivatalos közvetítőtárgyalásokat, de elismeri, hogy Berlinben politikai barátokkal is tárgyalt, s ennek során a mai helyzet is szóba került. A tárgyalások azonban magánjellegűek voltak, mert hivatalos tárgyalásokra sem felhatalmazása, sem joga nincs.

UJDONSÁG!

MOST
JELENT
MEG!A nagynevű magyar rádió-szónok:
Dr. TÓTH TIHAMÉR EGYETEMI TANÁR

Legújabb hatalmas műve:

**A SZENVEDŐ ÉS GYŐZELMES
KRISZTUS**című könyv most hagyta el a sajtót!
Csupa erő, csupa lendület, csupa ragyo-
gás az egész munka! :-: Ara igen szép
kartonkötésben 275 lei. :-: Pénz előze-
tes beküldése esetén portómentesség!„Erdélyi Lapok”
könyvosztálya.**Harmincezer magyar katolikus
iskolát épít Bukarestben**

Bukarest. Saját tud. A nyár folyamán szó volt bukaresti magyar katolikus körökben arról, hogy újabb mozgalom fog indulni magyar tannyelvű katolikus iskola felállítására Bukarestben. Főlvétődött az eszme, hogy a református egyház egy épületét, amelyet most román tanintézet bérel és amely nagyon alkalmas volna arra, hogy katolikus magyar iskolának szolgáljon hajlékul, kibérlik erre a célra és haladéktalanul megkezdik az új magyar iskola megszervezését, amelyre a román főváros mintegy harmincezer katolikus magyarjának oly égetően szüksége volna.

Az iskolai év azonban megkezdődött, sőt már mélyen benne vagyunk a tanévben anélkül, hogy a katolikus magyar iskola létesítése érdekében valami történt volna.

Az utolsó kísérlet ebben az irányban még Maniu Gyula miniszterelnöksége idejében történt. Magyar katolikus polgárok egy háromtagú küldöttsége jelent meg Maniunál és rámutatott arra a felbecsülhetetlen erkölcsi és művelődési kárra, ami a román főváros lakosságát éri azáltal, hogy a katolikus magyaroknak nincs magyar tannyelvű hitvallásos iskolájuk Bukarestben. Azért ennek az iskolának a felállítására a kormány erkölcsi és anyagi támogatását kérték.

A miniszterelnök nagyon méltányosnak találta a kérést és a legmesszebbmenő támogatását ígérte meg. Az ígéret beváltására azon-

ban Maniu távozása miatt nem kerülhetett a sor. Sőt arra sem volt már idő, hogy az illetékesek meggyőződjenek arról, mennyire gondolta ő komolyan ezt az ígéretet. Amelyre ma, Vajda előtt hivatkozni érthetően nem nagyon lehet.

Az akció tehát, amely kormányzati tényezők megnyerésére irányult, teljesen elaludt. De nem indult meg társadalmi mozgalom sem, ami nélkül pedig magyar katolikus iskola létesítése Bukarestben elképzelhetetlen.

Pedig hogy mennyire szükség volna katolikus magyar iskolára, azt az egyetlen bukaresti magyar tanintézet a református elemi iskola növendékeinek felekezeti szerinti megoszlása is bizonyítja. Itt ugyanis a katolikus tanulók száma meghaladja a református növendékekét s csak az összes protestáns felekezetűek száma nagyobb a katolikusokénál.

S emellett a Bukarestben működő román tannyelvű katolikus elemi iskolának is szépszámú magyar növendéke van, úgyhogy a legcélszerűbb megoldás volna talán az iskolák valamelyikében magyar szekciót létesíteni.

Elégtétellel kell megállapítani, hogy a református iskolában a katolikus hitoktatást magyar katolikus lelkész végzi, aki az iskola vezetősége részéről annyi előzékenységgel találkozik, hogy ennek honorálására Cisar érsek, értesülésünk szerint, egy vagon fával fog könnyíteni az iskola fenntartásának terhein.

A BAKÓ

Írta: Kardos Kálmán.

Új házat építettett Haladi Pölyhe András. Takarosat. Melléképülete is van már kielégítő. Tágas istállót sikerített lónak, tehénnek. A disznók se szoronganak egy kalapnyi karámban, hanem jó, férős helyük van heverés tekintetében is a kerte vetődő portarészen, egy hatalmas eperfa alatt.

Az eladott régi ház csak olyan zselléres, gyalogos embernek való alkalmatlanság volt. Kis fundamentum, kicsi ház, tenyérnyi udvar. Ez a mostani már „gazdának” való lakályosság. De hát, lent kezd az ember. Azután tágul minden meg aszerint, ahogy a Szerencse megnyitja a kapunk.

Az új fészekben aztán ugyancsak rendezkedik Haladi Pölyhe Andrásné. De itt lehet is. Itt a levegő is más, mint abban a régi szurdékban. Két szoba, tágas, nagyablakos. Azután meleg konyha, nem úgy, mint amoda, ahol csak szabadkéményes tűzhely volt. De most már ezt is tehetik. Minden dolgukban sikerrel végeznek. Nagy szeg is ez az alsó és felső szomszédoknak, különösen ma, s feszgetik is a titok zárját, de sehogy sem jönnek nyitjára.

Nem is fognak sohasem. Mert ez csakugyan teljesen az ég áldása. Hogy mikép adó-

dott, az aztán már nem tartozik senki kíváncsi halandóra...

A nagy szoba falára már festett kép is kerül. Igazi festés, nem holmi vásári masinanyomás, tucatos kép. Egy szegény vándor-piktör hagyta ott ötnapi ellátásért, aki ebben a kin-keserves világban maga árulgatta a munkáit. Az ablakokra is csipkés függöny került. A tanítók mintáját leste el az asszony. No, de kell is csinósítani a házat: nőnek a lányok. Rozika meg már éppen bimbóba szökent. Egy-két nyár és bizony kinyilik legény-csalogató, pompázó rózsává! A fiú is már leventesorban van.

Mikor aztán az új lakásban minden helyiség rendre kialakul az élelmes és törekvő gazd'asszony keze után, még egy dolog képez fejtörést, hogyhát az hová kerüljön? Erdemes-e tartani tovább, vagy se?

Egy ócska, itt-ott egérrágott, rökönödött szíjú szörbakó. Ugy hívják errefelé a tarisznyát.

— Hát ezzel meg mit csináljak? — kérdi a konyhában foglalatokodó asszony, forgatva szíjánál fogva az ócskaságot.

A kisszéken pipázó Haladi Pölyhe András ráveti nagy megbecsüléssel a szemét s erőset szippantva a veresagyag hipából, kérdően néz az asszonyra.

— Mér kérded azt, Rozi?

— Azért, kedves gazdám, mert már csak

**A román nemzeti szociálista
párt szervezőgyűlése Nagykároly-**

ban. (Saját tudósítás.) Északromániára kiterjedő összefoglalással a Kolozs, Bihar, Szatmár, Máramaros és Szilágy vármegyében alakuló román nemzeti szociálista csoportok küldöttei Nagykárolyban gyűlést tartottak. A gyűlésen a párt országos vezére, Tătărescu István ezredes elnökölt. A románnyelvű szónoklatokat magyar és német nyelven is tolmácsolták. Hubic Ciprian dr. városi tagozati elnök a mai erkölcsi és anyagi válság okairól és gyógyítás módjáról beszélt. A zsidókérdést is érintette, hogy annak a megoldása az elszigetelés. Fleck kolozsvári, Botez újságíró bukaresti kiküldött, tek üdvözlő szavakat mondottak. A szilágy megyei nemzeti szociálisták nevében Kreuzer alelnök beszélt németül és magyarul a nemzetközi zsidó sajtónak a nemzeti szociálisták mus elleni rágalomhadjárataról. Dávid Rózsi-ka a nőkérdésről beszélt, aztán Filip nevű román földműves és Vida nevű nagykárolyi magyar gazdálkodó is felszólt. Utána Cleja Joan az erdélyi román nemzeti szociálista szervezet vezértitkára ismertette a nemzeti szociálista mozgalom két alkotó elemét: egyrészt a nemzeti eszmében való kitartást, másrészt a szociális események megvalósítását. Kiemelte azt is, hogy minden nép nemzeti eszméjének és szociális igényeinek az elismerésével a nemzeti szocializmus az, amely a kisebbségi kérdést gyökeresen és eredményesen megoldhatja. Tătărescu elnök összefoglaló beszédet mondott s a nemzeti szocializmus történelmi szükségéről beszélt, amikor az összes régi pártok széthullás előtt állanak. A német és magyar kisebbségeket a zsidóktól való különválasztásra figyelmeztette. A beszéd végén a szervező gyűlés határozatot hozott, amelynek egyes feltűnőbb pontjai a következők: követelik az 1916 óta bevándorolt zsidóság kiutasítását, az aranyfedezet helyett a nemzeti vagyont kívánják pénzforgalmi értékegységgé nyilváníttatni; a magyar és német kisebbségekkel együttműködést akarnak. A gyűlés befejeztékor üdvözlő táviratot küldöttek II. Károly király Ófelségének, s egyuttal Hitler német kancellárnak és Mussolini olasz kormányelnöknek.

BALINT VILMOS:

A DÜSGAZDAG

BIBLIAI SZINJATÉK, 4 KÉPBEŒ

Ara fűzve 15 Lei.

(Az előadási jog 3 példány megvételéhez van kötve.)

KAPHATÓ:

AZ ERDELYI LAPOK KÖNYVOSZTALYANAL

útban van ez a rossz lim-lom. Tizenhét éve tartom, porozgatom, mégis semminek megy.

— Minden elnyövdök utoljára, de azért ezt addig nem dobjuk el, míg csak darabja lesz. Majd egy kicsit rendbehozom az egérrágást, Mikács szíjgyártóval megfótoztatom és azután a nagy, tiszta szobába adunk neki helyet.

— Hol?!... A csudát, még mit nem? De hogy is gondolhat kend ilyet?

— De oda tesszük, Rozál. Ennek ott van a helye!

A maga bocéros fejét. Azt a szobát nem csufítjuk el vele. Jó is nézne ki: új függöny, igazi főtött kép, meg egy ócska bakó.

— Akárhogy néz ki, ennek oda kell kerülni! Megértetted?

— Nem kerül oda! Én meg azt mondom. Inkább elégetem, vagy a szemétre dobom.

Akkor velem gyűlik meg a bajod.

Inkább itthagynom a házat, mint sem...

— Azt megteheded, de ennek a bakónak a szép szobában, az első szobában van a helye. Talán egy kicsit előbb járhatna az eszed, mint a nyelved. Elfelejtetted már, hogy ezt a portát, ezt a házat, az 50 hold földet és minden cakompakot, ami csak itt van: ennek a bakónak köszönhetjük. Meg azt, hogy az Isten áldása azóta velünk van...

— Most már velünk volna a bakó nélkül is.

— Nálad ilyen a hála az emberség? Emlé-

Egymilliárd dollárral Amerika megkezdi az aranyvásárlást

— Cél a dollárérték további leszállítása —

Londonból jelentik: Washingtoni jelentés szerint Roosevelt a pénzügyi hatóságokkal folytatott vasárnapi tárgyalásai után hivatalos közleményben kijelentette, hogy az ujjáépítési hitelintézet a külföldi piacokon megkezdte az aranyvásárlást. Az új intézkedés célja: az áruk emelése Amerikában.

Az Exchange Telegraph értesülése szerint a művelet nemcsak aranyra, hanem külföldi pénznemekre is kiterjed. A művelet finanszírozására 1 milliárd dollár áll rendelkezésre. Célja — a lap szerint — a dollár felhígításával pánikot kelteni, tényleges értékromlás nélkül.

Zürichből jelentik: Roosevelt vasárnapi kijelentése ellenére az európai pénzpiac még de előbb megvárja londoni tapasztalatait. A Anglia állásfoglalása még nem tudható, az angol fontot hétfőn reggel nem jegyezték.

Ujabb kísérletek a kisantant Dunaszövetsége és balkáni blokkja létrehozatalára

— Olaszország és Franciaország a mozgalom mögött —

Szófiából jelentik: A királyok, miniszterek és diplomaták találkozóit, amelyek az utóbbi hetekben olyan sűrűn követték egymást a Balkánon, — Károly román és Boris bolgár király találkozásával érik el tetőpontjukat.

Ezen a találkozón dől majd el az, amit nemcsak Bulgária, hanem az egész Balkán kíváncsian vár: hogy t. i. létrejön-e a balkáni blokk, vagy nem. Ennek a megvalósítására irányuló kísérletezés mögött Franciaország mellett most már Olaszországot is ott sejtik. A két hatalmat ugyanis bizonyos mérvű közlekedésre és egymással egyező külpolitikára kényszerítette Németország magatartása. Kialakult tehát közöttük a hajlamosság, hogy Németország hatásának és terjeszkedési lehetőségének ellensúlyozására a kisantantot

Ausztriával és Magyarországgal dunai szövetséggé egészítsék ki, másrészt pedig Románia, Jugoszlávia, Törökország és Bulgária bevonásával egy balkáni blokkot hozzanak létre. Természetesen, egyik csoportosulás sem képzelhető el Magyarország és Bulgária nélkül.

Bolgár körök felfogása szerint a helyzet kulcsa Róma kezében van, mert Mussolini éppen a tervezett csoportosulások érdekében erős nyomtatékkal szabhatja meg a teljesítendő feltételeket. A feltételek pedig úgy Bulgária, mint Magyarország politikai célkitűzéseit valószínűsítik meg, mert ezek tekintetében ismeretes az olasz külpolitika föltétlen pártfogása.

A jugoszláv körök nem biznak a balkáni blokk létrejöttében.

Belgrádból jelentik: A Politika című kormánylap vasárnapi száma méltatlankodva ír arról, hogy Bulgária a román és jugoszláv közeledéseket tartózkodóan fogadta. Ezzel a magatartással szembeállítja azt a tüntetően barátságos fogadtatást, amelyben Szófia és az egész bolgár közönség Gömböst és Kányát részesítette. A lap ebből a tervezett balkáni blokk kudarcára következtet s emiatt heves szemrehányásokat tesz a magyar és a bolgár kormányelnököknek.

(Belgrád.) Jól értesült körök úgy tudják, hogy Titulescu román külügyminiszter mult-heti belgrádi látogatása alkalmával családossal számolt be balkáni útja eredményéről. A kisantant és Bulgária között nem reméltek ugyan eddig se szorosabb kapcsolatot, azonban ilyen kapcsolat-létesítés még Törökországban és Görögországban se sikerült. Ez a két állam is a kisantant egyes államaival hajlandó ugyan kölcsönös gazdasági megegyezésekre, de a kisantanttal, mint nemzetközi egységgel nem hajlandó egyik se szerződni. Titulescu ilyen értelmű közléseit Sándor jugoszláv királynak és Jęftics külügyminiszternek mondta el.

Minden katolikusnak meg kell ismerkednie szent hite kulturértékével! Még ma rendeljük meg a KATOLIKUS LEXIKONT!



A harmadik Krisztus király ünnepség Párizsban.

A mainzi püspök védnöksége alatt csütörtökön nyitották meg ünnepélyesen a harmadik Krisztus király-ünnepséget a mainzi városi díszcsarnokban. Igen sok egyházfő gyűlt össze ez alkalomból nemcsak Európából, hanem a távolabbi világrészekből is. Képünkön jobbról balra Kaller püspök (Ermeland), dr. Ludwig Maria Hugó (Mainz) Saric érsek (Szarajevó) és Rost János püspök japáni apostoli vikárius.

kezz csak, mi vót nálunk, mielőtt a házba került?

— Tudom én azt a bakó nélkül is nagyon jól.

— Nem tudod! Te csak azt tudod, hogy piz vót benne, de, hogy tanálódott s mint történt a dolog, azt sose kérdezted.

— Minek arrul már tudni.

— De az életem megmaradását is ennek köszönhetem.

— ... Azt nem mondta kend soha. Csak a pénzzel örvendeztetett meg.

— Asszonyinak való a sok beszéd, minek mondtam vóna. Pedig azon a reggelen, mikor ez a szerencse ért, úgy mentem már ki a portánkról, hogy vissza se gyűvök soha. Nekem akkor már a világos nappal is olyan vót, mint másnak a csillagtalán decemberi éjszaka. Nem magam miatt, ti miattatok. Hiszen a következő héten már arra a kis hitvány bajlékunkra került vóna a sor...

— En is ei vótam a végsőkig keseredve, csak nem mutattam a gyerekek miatt...

— Mikor kiléptem a kapun, olyan vótam az indulatommal, mint a túlfűtött gőzkazán, amelyikbe csak egy rakásnyi fa kell — és robban. Elgondoltam: se kenyér, se ruha, pedig én dolgos ember vagyok. Egy hét mulva a tetőt is elviszik a fejünk felől. A gyerekek rínak, a lábbeli lefeszlett a lábukról, ép a télvízre s neked se vót kimenő gunyád se.

— A maga szüribe mentem a bótba is.

Mindenki kinevetett.

— Fél meztláb, mert a cipődnek csak a feje vót meg.

— Igaz, igaz... Szörnyű idők vótak!

— No látod! És ebből a szörnyűségből ez a bakó mentett meg. Amint mentem a szomszéd faluba munkát keresni, a báró erdején mentem át. Rettentően fáztam, mikor a közepre tájára értem. Vót még egy pipáravaló dohányom, mondok, rágyujtok, legalább a kezem melengetem rajta. Hát ahogy ott megállok, egy száradt faacsonkon ott lóg ez a tulajdon bakó.

Először azt hittem, hogy bizonyosan ember is van közelibe. Körülnézek a fehér havasságba, senki sehol. Kiáltozok, egy lélek se válaszol, csak egy szarka ijedt el az egyik havas ágról.

Hogy oszt hosszabbacsán vártam, utoljára odamerészkedtem a bakóhoz. Egy irás vót az ódalán.

— Erről se szólt soha...

— De a hó már azt is megfolyasztotta imitt-amott. Nagynehezen betűzni kezdtem. Ez vót rajta:

„Apám bűnét akarom jóvátenni. Aki megtalálja, vigye el nyugodtan. Ehhez már nem tapad vér. Isten bocsánata és áldása legyen velünk!”

— Nagyon megütődtem az irás értelmén: Miért van ez? Furesa, nagyon furesa. Valaki a lelken akar könnyíteni? Nem mertem hoz-

zányolni. A fát ötször is körüljártam. Mit csináljak, mit csináljak!? Sok mindent átforgattam a fejemben. Hátha csak valami tréfa. Megtapogattam végre. Keménység érződött benne. Uram-teremtőm, ebbe piz is lehet. Valami belső érzés csak biztatott, nyuljak hozzá, vegyem le. Eppen azt akarja a gazdája, hogy valaki vigye el. Leakasztottam. A magamét — azt a hatvan fótosat, — a helyére tettem, hogy lássa, aki kitette, hogy egy főd-szegénye vitte el az ő bakóját. A többit tudod. A bakóba 300 ezüst forint vót. Háromszáz csengő, igazi ezüstforint: megváltás számomra és számotokra.

— Az Isten vezette kended oda.

— Ő. Senki más. Megelégette a szenvedésünk. Abbul a pizből származik a mostani vagyunkánk fundamentuma, abból nekem az élet megváltása, az élet kenyere, sava. Mert ha akkor nem történik ez a csoda, nekem már csak porom vóna.

— Ne beszéljen rula többet. Vót... elmult.

— Erdemes rula beszélni, meg kell is, hogy soha ne felejtjük el!

— ...Hová kívánja, hogy tegyem hát ezt a bakót?

— Az ágyam fölé, a köröszet alá, mert mondom neked asszony, hogy ezt az Isten rendelte nekünk és ezt ezután: a Krisztus bakóianak hívjuk.

A tisztaesztlári bünper

BARY JOZSEF vizsgálóbíró emlékiratai

Ara igen szép teljes vászonkötésben: **450** lei.
füzve: **375** lei.

A híres bünper, bíró tollából hiteles adatok alapján!
Történelem, de vetekszik a legizgalmasabb bűnügyi
regényekkel! 612 oldal! = Nagy októberforma.
Kapható könyvosztályunkban.

Kiütéses tifusz Petrozsényben

— A nyomorúság rettenetes képe a Zsilvölgyében —

Déva. Saját tud. Rengeteget lehetne összeírni a zsilvölgyi állapotokról. A munkanélküli bányászról, az éhező nyugdíjasról, a forgalmat nem csináló kereskedőről, a kisipar kétségbeesztő helyzetéről s általában mindarról, amiből az a szédületes nyomor fakad, ami ma, sajnos, már az egész Zsilvölgyét uralja s ami ellen a hatóságok megfeszített erővel küzdenek, hogy ne üsse fel fejét a nyomor, a nélkülözés szinte elmaradhatatlan kísérő jelensége: a *ragályos betegség*.

Ez a vész azonban, minden óvintézkedés dacára, bekövetkezett. A hetedik csendőrezred két katonája, *Păun Gheorghe* és *Anița Mihály* kiütéses tifuszban megbetegedett. Fokozza az aggodalmat, hogy a két katona két héttel fekvő beteg a kaszárnyában s csak most szállították be őket a betegsegélyző kórházába.

Az egészségügyi hatóságok megtették az óvintézkedéseket. Dr. *Sofonea*, petrozsényi városi főorvos az iskolásgyermek felett is egészségügyi szemlét tartott, amelyről munkatársainknak a következőket mondotta:

— A zsilvölgyi nyomorról sokat írnak össze az újságok. De hogy az milyen lesújtó, hogy mennyire elszomorító, azt igazán csak mi, orvosok tudjuk. Ma például, az egyik elemi IV-ik osztályának a növendékeit vizsgáltam meg tisztasági szempontból. Nem arról akarok beszélni, hogy hány gyermek volt szennyes a fehérmű, vagy hogy hányan nem volt fehérműje egyáltalán, hanem arról, hogy nagyon sok olyan gyermek van, aki még soha se mosdott szappannal s bizony sok volt tetves közöttük. A többi osztályokban is ilyen a helyzet. Szörnyűsége, hogy milyen körülmények között élnek ezek a gyermekek a szüleikkel.

A zsilvölgyi nyomort mutatja az is, hogy a sok rongyosruhájú, mosdatlan gyermek egy darabka kenyérért koldulva előzőli a főbb utvonalakot, a jobb házakat. Az utcákon létférgő munkanélküliek serege s általában a lépten-nyomon felöltő, kiehéztett arcok mind azt mutatják, hogy az egészségügyi hatóságoknak résen kell lenniök, hogy a tél folyamán esetleg felütő járványoknak elejét vegyék.

A csikmegyei képviselők beszámolója kerületükben

Csikszereida. Saját tud. A parlamenti szünetet csiki képviselőink is arra használják fel, hogy a községekbe ránduljanak ki eddigi parlamenti munkásságukról való beszámolás céljából. A beszámolón kívül módot ejtettek képviselőink, hogy a lakosság életét problémáiról tájékoztatást nyújtsanak és meghallgassák a különféle sérelmeket és panaszokat. A legutóbb dr. *Pál Gábor* Csikszentmárton-Csekefalvát látogatta meg és a kulturházban igen nagy érdeklődés mellett tartott beszámolót és adott felvilágosításokat a nagyszámú érdeklődésre. Ez alkalommal felszólalt dr. *Nagy Jenő* csikszentmártoni ügyvéd is. Az adósságtörvényi törvény tudnivalóit ismertette. Dr. *Sulyok István* dr. *Kovács Károly* kíséretében a tuznádi községekben tartott beszámolót. Majd dr. *Pál Gábor* Gyergyóalfalut kereste fel. Ugyanakkor dr. *Gyárfás Elemér* szenátor Csikszentmárton és Csikszentsimont. Mindenütt hatalmas érdeklődéssel hallgatták a beszámolókat. Dr. *Pál Gábor* 29-én Csikapolcán tartott előadást a különböző közérdekű kérdésekről.

November elsején dr. *Sulyok István* képviselő a kászoni községeket keresi fel. Ezeknek a beszámolóknak és az utánuk mindenütt megtartott panasznapoknak óriási, felfémhettelen gyakorlati haszna van.

Athenaeum-kiadás.

DAPINI:

Krisztus története

Kapható: az „Erdélyi Lapok” könyvosztályánál.

Propaganda kiadás. 572 oldal. :: Egész vászonkötés. Ara: 90 lei és portó.

A temesvári kicsi fehér kereszttek...

Temesvár. Saját tud. Kicsi fehér kereszttek voltak láthatók mindenütt tavaly, Mindenszentek napján. Utcán, templom előtt, temetőben, sírokon. A *Katolikus Nőszövetség* hozta ezeket forgalomba, igen megható, megkapó gondolatokkal kapcsolatban. S ez az akció az idén is megismétlődik. A Mindenszentek napját közvetlen megelőző idő az a szakasza az évnak — így szól a katolikus Nőszövetség erre vonatkozó s most közzétett felhívása, — amikor a legpogányabb ember is visszagondol azokra, akiket elvont a halál. Szeretteire, akik már elnyugodtak. Gondolunk az elhunytakra s akkor bizonyos aggodalommal gondolunk a magunk életére is, amely akármennyi szépséggel telt, mégis napról-napra egyre közeledik a halál felé. Ilyen, gondolkodó emberek számára indít meg a Katolikus Nőszövetség ezidén is akciót. Kis fehér keresztet árúsít e felirással: Hisszük az örök életet... Fel akarja hívni a Katolikus Nőszövetség az emberek figyelmét arra, hogy kevesebb virágot és gyertyát vegyenek a sírokra, de több imával és jócselekedettel emlékezzenek meg a halottakról. A kereszttek egyrészt tudatosítják bennünk a gondolatot, hogy az emulás mögött élet van, másrészt azonban céltudatos alamiznaskodásra akarnak indítani. Segítik a holtakat az örök élet elnyerésében s a mi szenvedő szegényeinket az élet elviselésében. Hányan viszik megszokásból, sablonosan a virágot, a gyertyát a sírra s nem gondolnak arra, hogy jócselekedettel segítsen elsősorban az elhunyt. Az idej országos keresztakcióban — így fejezi be felhívását a Katolikus Nőszövetség. — ismét résztvesz a mi városunk is s a templomok és temetők előtt fogják árulni a kis fehér keresztet öt leiert, — ezeket nemcsak a közeli sírok virágjai mellé köthetjük, hanem postán is továbbíthatjuk s szintén elérnek távolabb nyugvó szeretteink sírjára. Segítsünk az idén jócselekedettel a mi halottainkon!

TÁRSADALMI ÉLET

A *Tordai Református Dalkör* a legutóbbi szamosújvári kerületi dalosversenyen nyert két ezüst serlegét és arany érmét kitűnően sikerült műsoros társasvárosával szentelte fel a református kulturház nagytermében. A verseny-díjakat felavató nagyhatású beszédek és az ünneplő dalkör vegyeskarának precíz énekeit zajoson megtapsolta a természet zsufolóság megtöltött közönség. A nívós műsort tánc fejezte be. E fiatal dalárda elismert kiváló fejlettsége Zalányi György igazgató-karnagy érdeme.

A *dévai római katolikus egyházközség* kebelében megindult általános reorganizáció egyik örvendetes eseménye volt a római katolikus dalárda újjászervezése is, amelyet az egyháztanács legmesszebbmenő támogatásával P. Weldin Konstantin, szentferencrendi áldozár eszközölt. Az újból életre hívott dalárda már megtartotta első próbáit s miután gyors fejlődését Konstantin atya kiváló szakértelme is biztosítja, kilátás van arra, hogy már ebben az évben a nyilvánosság előtt is bemutatkozik.

A *Tordai Katolikus Népszövetség* minden ősszel és télen sok nemes tanítást, ismeret-gyarápítást, lelki gyönyörűséget nyújt a város és a megye minden felekezeti magyar közönségének ingyenes ismeretterjesztő előadásaival, amelyeket Torda kiváló szaktudású előadói, élükön Rass Károly ny. paptanárral, a Kereskedők Egyesületének nagytermében vasárnap esténként szoktak tartani. Az előadások idején november közepén kezdődik. Előadók lesznek: Rass Károly ny. paptanár, dr. Nappendruck Kálmán városi főorvos, dr. Szenkovits Aurél ügyvéd, a tordai római katolikus egyház jogtanácsosa, Szabó György gazdasági iskolai tanár, a kiváló pomologus és Botár Gáspár tordai főesperes plébános. A közönség általános nagy érdeklődése ennek a ciklusnak is fényes sikert biztosít.

A *Csikszeredei Kolping Legényegylet* soprt-szakosztálya november negyedikén este kilenc órakor az Európa-étteremben táncos teát rendez sport felszereléseinek kiegészítésének költségei fedezésére.

PÁLYÁZATI HIRDETÉS.

A kézdivásárhelyi római katolikus tanító képzővel kapcsolatos gyakorlóiskolához a II. tanítói állásra pályázatot hirdetünk. Kinevezett tanítónak kötelessége lesz a rábizott osztályok vezetése és a képzőintézet növendékek gyakorlati kiképzésében való részvétel. Fizetése évi 36.504 lei. Ha idősebb tanító neveztetnek ki, fizetése aránylagosan emelkedik.

Pályázhatnak római katolikus vallású, katonai kötelezettségüknek is eleget tett és *tökéletes* román nyelvi tudással rendelkező tanítók. Kérések megfelelő okmányokkal (működési bizonyítvány és inspektori látogatásról felvett jegyzőkönyv is) f. évi november 11-ig a tanítóképző igazgatóságához (Tárgu-Săucuse—Kézdivásárhely) nyújtandók be.

Az igazgatóság.

Kincsestár

Minden tárgyról mindenkinek.

I. sorozat:

Szinyei József: A magyar nyelv.
Weis István: A magyar falu.
Genthon István: Budapest multja és művészete.
Lukács Károly: A Balaton.
Fitz József: A könyv története.
Babits Mihály: Dante.
Schenk Jakab: A madarak.
Steiner Lajos: Az időjárás.
Mosonyi János: Idegrendszerünk.
Burger Károly: Az egészséges nő.
Szöllőssy Lajos: A táplálkozás.
Sik Sándor: A cserkészlet.

A könyvek ára igen szép kartonkötésben darabonként 25 lei, egész vászonkötésben 40 lei.

Egy teljes sorozat megrendelése esetén portómentesség.

ERDELYI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYA.

Kiuj

Lond
ismét kiuj
száma má
mint kétsz

Jeruzs
nap szak
rendőrség
nem tudn
szántan h
rozás közb
A rendőrs
van.

Jeruzs
szombat
felszólított
nyal a ren
Az egy
nem lehet
talak: nem

Litvi és Franc

— Rejté

Párizs
népbiztos
ba, de vag
pedig Paul
zárva, hogy
nagykövett

A Litv
se töltött
a következ
nyszer azé
tízétek ki

(Berlin

nov orosz
Varsóból j
kiszállott.
külügymin
ügy nyila

Egyesült A
kötetés föl
éle. Együtt
azt a hirt,
helyreállítá
és Oroszom

Szomb

ríz felé.

MI C

HAR
Ara

Kapható a

Egy sz
pok és pes
ságok is m
ken megm
körül volt
gi gondolj
letlenül vit
hozzáfűzték
kos család
szolgabíró
vérdíjat t
van. Rati
selője nem
gyének. Ra
élt Biharba
zés sem tó

A KA
lének, mé
telen szép
KATOLIB

Kiujultak a palesztinai zavargások

Londonból jelentik: Palesztinában vasárnap ismét kiujultak az arab zavargások. A halottak száma már 27-re emelkedett, a sebesülteké több mint kétszáz.

Bombát dobtak az arabok a rendőrök közé.

Jeruzsálemből jelentik: Az óvárosban vasárnap szakadatlanul folytak az összeütközések a rendőrség és az arabok között. Az arabok — nem tudni honnan — bombát szereztek és elszántan harcoltak a karhatalom ellen. A csatározás közben 13 bombát dobtak a rendőrök közé. A rendőrségi sortűznek 3 halottja és 17 sebesültje van.

Jeruzsálemből jelentik: Az angol főbiztos szombaton magához kérte az arabok vezérét s felszólította, hogy működjenek együtt a kormányval a rend és béke fenntartására.

Az egyik arab lap azt fejtegeti, hogy addig nem lehet béke, amíg az arabok halálos áldozataikat nem bosszúzták meg.

Litvinov útja Németországon és Franciaországon át Amerika felé

— Rejtélyes bujkálás Páris elől —

Párizsból jelentik: Litvinov orosz külügyi népbiztos vasárnap délutánra várták Párizsba, de vagy elkerülte a francia fővárost, vagy pedig inkognitóban érkezett oda. Az sincs kizárva, hogy Párizson kívül találkozott az orosz nagykövettel és francia politikusokkal.

A Litvinovra várakozók azt is kisütötték, hogy Paul Boncour francia külügyminiszter se töltötte a vasárnapot Párizsban. Ebből azt a következtetést vonták, hogy a külügyminiszter azért nincs Párizsban, mert a vidékre vizitál ki Litvinovval találkozójukat.

(Berlin). Amerika felé való utazását Litvinov orosz külügyi népbiztos megszakította s Varsóból jövet szombaton reggel Berlinben kiszállott. Délután látogatást tett Neurath báró külügyminiszternél. A sajtó képviselői előtti úgy nyilatkozott, hogy az Északamerikai Egyesült Államokkal való barátságos összeköttetés félévelének nincs más államok elleni éle. Együttal Litvinov időelőttinek mondotta azt a hírt, hogy a diplomáciai viszony teljes helyreállítása is meglesz az Egyesült Államok és Oroszország között.

Szombat este Litvinov továbbutazott Páris felé.

MI CHA ÉL? „Ki mérhető az Urhoz?”

HARSÁNYI LAJOS VERSEI

Ára füzve 60 lei és portó.

Kapható az Erdélyi Lapok könyvosztályánál.

Egy százados öngyilkossága. A budapesti lapok és pesti jelentés után az erdélyi magyar újságok is megírták, hogy a pestvidéki törvényszékben megmérgezte magát Raffay Gusztáv 50 év körüli volt élelmezési százados nyomozó anyagi gondjai miatt, ismeretlen méreggel és eszméletlenül vitték a csapatkórházba. A tudósításhoz hozzáfűzték, hogy Raffay biharmegyei földbirtokos család sarja és az impérium változásakor főszolgabíró volt Nagyváradon s hogy a románok vérdíjat tettek ki a fejére. Itt nyilván tévedés van. Raffay nevű főszolgabírója vagy tisztviselője nem volt emberemlékezet óta Bihar megyének. Raffay nevű földbirtokos család tényleg élt Biharban, de rég elszármazott. Vérdíj kitűzés sem történt Raffay nevére Bihar megyében.

A KATOLICIZMUS diadalmas erejének, mérhetetlen nagyságának és végtelen szépségének MEGKAPO TÜKRE a KATOLIKUS LEXIKON.

A török köztársaság tízéves jubileumot tart

Kemál pasa ünnepi beszéde. Feltűnő önérzettel mondotta: „Boldog az, aki töröknek mondhatja magát!”

Ankarából jelentik: Vasárnap ünnepelte a török köztársaság fennállásának 10-ik évfordulóját. Az ünnepségeken a bulgár, magyar és görög követeken kívül Szovjet-Oroszország követe is megjelent.

Kemal pasa hatalmas beszédet mondott, amelyet mintegy százezer főnyi polgári és katonai egyénből álló közönség hallgatott végig.

— Török népem! — kezdte beszédét Kemal, — tizenöt év előtt kezdtük meg a küzdelmet függetlenségünkért s ma nagy ünnepünk van: tízéves évfordulója köztársaságunk megalapozásának. Legyen ez mindnyájunknak jóleső, örömmel. E pillanatban, mint a nagy török nemzet polgárát, mélyeséges örömmel tölt el az, hogy megérhettem ezt a napot.

— Rövid idő alatt sok nagy tettet hajtottunk végre. Ezek között legnagyobb mű: a török köztársaság. Eredményeinket a török nemzet akarátának és erős hadseregünknek köszönhetjük. Feladatunkat azonban még nem

fejeztük be. Amit tettünk, még nem elegendő. Kötelességünk — és szilárdan el is tőkéljük, — hogy még többet, még jobbat viszünk végbe. Felemeljük hazánkat a világ legműveltebb és leggazdagabb népeinek színvonalára. Nem kétkedem, hogy a török nép képességei, amelyeket egyideig szunnyadni hagyott — olyan felődésnek indulnak, hogy tettei úgy fognak ragyogni, mint a nap.

— Török népem! — fejezte be szavait Kemal pasa — kívánom, hogy az örökkévalóság minden további évtizedében még nagyobb békében, még nagyobb jólétben ünnepelhesd ezt az évfordulót. Boldog az, aki töröknek mondhatja magát!

A németek külön ünneplésben részesítették a jubiláló törököket

Berlinből jelentik: Az új Törökország jubileuma alkalmából a német nemzeti szoc. rohamosztogok rendkívül meleg ünneplésben részesítették a berlini török követet. Díszőrség vonult ki a követség elé azokból a rohamosztogokból, akik a világháború alatt a törökökkel együtt harcoltak. A rohamosztogok vezérkari főnöke, Röhm, hivatalos látogatást tett a török követnél, akinek tolmácsolt a rohamosztogok régi frontarcos csoportjának az üdvözlését. A német frontarcosok nem felejtik el, hanem ma is átérzik a német és török katonáknak a világháborúban való fegyverbarátságát.

Röhm látogatásának igen nagy jelentőséget tulajdonítanak s a német-török barátsági viszony legfőbb föléledését látják benne. Egyébként első eset volt az, hogy a német birodalmi rohamosztogok vezérkari főnöke hivatalos látogatást tett külföldi diplomatánál.

A török köztársaság tízéves jubileumi ünnepe Bukarestben.

Bukarest. Sajtó tud. A török köztársaság fennállásának tízéves fordulója alkalmával tegnap a bukaresti török követségen ünnepélyes fogadtatás volt, amelyen mintegy 450 személy vett részt. Jelen voltak: Titulescu, Vajda, és a kormány tagjai, a politikai pártok vezetői, Valeri pápai nuncius, a diplomáciai testület képviselőit, továbbá a külföldi katonai attasék, az udvar, a pénzügy, az ipar, kereskedelem és a sajtó képviselői. A házigazda szerepét Hamdulah Suphi bey, bukaresti török követ töltötte be, aki tegnap rádióbeszédben ismertette hazájának haladását, fejlődését és megvalósításait a köztársasági kormányzat tízéves uralma alatt.



Kemál pasa az iskolában. Tíz éves a török köztársaság

A fasiszta Olaszország után Törökország is megünnepelte új államalakulásának tizedik évét. Musztafa Kemal pasa a török államreformátor egyéb nagyfontosságú ujitások között bevezette az iskolákba a latin betűk oktatását is. Képünkön Kemal pasa meglátogató egy iskolát, ahol a tanulóknak éppen a latin betűket magyarázza a mester.

A ma legidősebb könyve

Varga László S. J.

Új társadalmi rend felé

Ára 25 lei és portó.

Kapható az Erdélyi Lapok könyvosztályánál.

ERZSÉBET KIRÁLYNÉ SZÁLLÓ

Budapest IV. Egyetem-utca 5. (A Belváros központjában).

100 modern, kényelmes szoba. Lift. Hideg-meleg tolvóvíz. Központi

fűtés. Az étterem és kávéházban minden este szalonzene.

Az Erzsébet-pincében egy pincér rendszer. — Menü: 1.60 P.

S Z A B Ó I M R E

tulajdonos.

SPORT

Románia Bernben döntetlenre játszott Svájc válogatottjával

Románia—Svájc 2:2 (1:0)

Bernből jelentik: Hatalmas érdeklődés kísérte meg a berni Románia—Svájc válogatott meccset, amely a világbajnokság előkészítő mérkőzése volt. Ugyanis a résztvevő államokat csoportokra osztották. A csoportok egymás között játszottak le a selejtező mérkőzéseket és a két győztes megy Olaszországba a világbajnokságra. Románia Svájjal és Jugoszláviával került egy csoportba. Az első mérkőzés Bernben a jugoszlávok és svájciak között 2:2 arányban döntetlenül végződött. Most került sor a második meccsre, amelyen Románia és Svájc válogatottjai játszottak egymással Bernben. A mérkőzés győztese már pályán érezhette volna magát, mert biztos résztvevője lett volna a világbajnokságnak. Már úgy látszott, hogy a román csapat megnyeri a mérkőzést, amikor a holland Broekmann 11-esítélt, amiből a svájciak kiegyenlítették.

A mérkőzés részletei a következők:

A román válogatott a szokatlan környezet ellenére mingyárt belefekszik a játékba és szemnek tetszetős akciókat vezet. Azonban a gyors svájci védők szerelik a támadásokat, sőt Imhoff és Abegglen révén több támadást vezetnek, amit a pompásan működő Vogl—Albu hátvéd-pár rombol szét. Egy gyors román támadásból aztán a 17. percben Dobay hatalmas löveggel megszerzi a vezetést.

A második félidőben a svájciak nagy lendülettel kezdenek, de a román csapat techni-

kai fölénye lebirja gyorsaságukat és mindjobban szorul a gyűrű a svájci kapu előtt. A legvégben van a második gól, amit Sepi be is lő a svájci kapuba. (2:0). Már ugylátszik, megnyerik a meccset, amikor a halvesor kissé visszaesik és a fürgé svájciak a hazai közönségtől buzdítva, ostromba kezdenek. Hochstatter 2:1-re javítja az eredményt a 30. percben. Ezután nagyiramú harc alakul ki, azonban a román csapat támadásait balszerencsése kíséri, míg a publikumtól erősen befolyásolt Broekmann holland bírő 11-esítélt Románia ellen. Ebből Svájc Abegglen révén kiegyenlített és megszületik a 2:2-ös eredmény.

A román csapat jobb volt, mint ellenfele és részlegesen volt a győzelemre. Különösen Vogl, Albu, Sepi, Bodola, Kovács és Barátky voltak jók a román csapatban. A román csapat ma indul Zürichben keresztül haza és szerdán este érkeznek meg.

A világbajnoki selejtező állása egyébként a következő:

1. Svájc	2 — 2 — 4:4	2 pont
2. Románia	1 — 1 — 2:2	1 pont
3. Jugoszlávia	1 — 1 — 2:2	1 pont

Most már a román—jugoszláv meccsen dől el, hogy ki megy Rómába. Ha Románia győz, Svájc és Románia, ha a jugoszlávok győznek, akkor Jugoszlávia és Svájc, ha döntetlen, úgy még a gólarányon is eldőlhet...

Bulgária—Románia B) 4:1 3:1

A tiszta román születésű játékosokból összeállított csapat vereséget szenvedett

Bukarestből jelentik: Már évek óta tart a harc a román szövetségben a kisebbségi játékosoknak a román nemzeti válogatottba való beállítására miatt. Most, hogy Romániának Bernben kellett játszania Svájjal, a bukaresti vezeték elhatározta, hogy Bulgária ellen „tiszta román” csapatot állítanak ki. A próbálkozás azonban balul ütött ki. A román válogatott a Balkán Kupában 7:0-ra verte a bolgárokat, pedig akkor a lebecsült kisebbségiek is játszottak, most pedig 4:2-ös eredménnyel volt kénytelen elhagyni a pályát.

A román csapat egyébként így állt fel: Radulescu — Sucitulescu, Sfera — Dehelean, Fanescu, Cuiedan — Barbulescu, Ploesteanu, Borbil I., P. Válcov, Stanciu.

A 7. percben Petea Valcov a román csapatnak szerzi meg a vezető gólt. Óriási taps követi a jólsikerült akció pompás befejezését. Gól után a bolgárok feljönnek és erősen szorítják a román csapatot. A 13. percben Posef egyenlít. Ez a félidő változatos játékkal telik el, sőt a bolgárok támadnak többet és a 40., valamint a 44. percekben Bulanoff, illetve

Peseff révén 3:1-re javítják az eredményt.

A második félidőben a román csapat erősen küzd, fölényben is van, azonban a bulgár kapus nagyszerűen véd. A 7. percben Janochieff góljával már 4:1-re vezetnek. A 41. percben sikerül a román csapatnak Rafaloff öngóljával szépíteni.

Bárány István visszavonulása után, ismét Arne Borg Európa leggyorsabb úszója

Borg nem fél a hiataloktól és hajlandó bárkivel kiállni. Nem sikerült Cartonettnek a nagy reklámmal beharangozott rekordkísérlet. — Maraton uszás a Long Island-öbölben

Az örök bohém Arne Borg nemesak, hogy nem akar megöregedni, hanem ugylátszik most kezdi másodikvirágzását. A svéd lapok szerint a csodaszó riporter újra pompás formában van és a stocholmi Central-fürdő uszómedencéjében az elmúlt két héten kétszer állt starthoz, mindkét alkalommal régi kedvence távján, a 100 méteres gyorsuszásban. Először 59.1, majd később 59.4 kitűnő időket állt fölényesen győzött majdnem tíz évvel fiatalabb ellenfeleivel. Fenti idők alapján megállapítható, hogy Bárány István visszavonulása után megint Arne Borg Európa leggyorsabb úszója.

Egy intervjúban Arne Borg kijelentette, hogy nagyszerű kondícióban érzi magát és egyelőre eszeágában sincs felhagyni a versenyzéssel. Ellenkezőleg: száztól-négyszázig hajlandó bárkivel megmérkőzni Európában. A nyughatatlanverű svéd csavargó hír szerint legközelebb újra nagy nemzetközi turnéra indul.

A francia sportsajtó heteken keresztül óriási reklámmal harangozta be Cartonettnek, a melluszó világrekordernek ezúttal a 100 mé-

Belföldi sporteredmények:

Nagyvárad: Kinizsi—NSC 4:3 (1:2). Erős küzdelem, amelyet a szerencsésebb csapat nyert meg. Sokkal igazságosabb lett volna a döntetlen eredmény, mert a Kinizsi nem egészen jogos 11-esből lött gólt.

Makabea—Törekvés 1:1 (1:0). Meglepetés a Makabea döntetlenje. Az első félidőben a Makabea játszott fölényben, míg szünet után nyomozó Törekvés-főlény alakul ki, de a Makabea elkeseredetten védekezett, úgyhogy nehezen sikerült a Törekvésnek egyenlitenie is. Góllövők: Spitz, illetve Fábán.

Szalonta: Törekvés—Kolping 1:0. A Kolpingnak pechje van a szalontai csapatokkal. A Törekvéstől is kikapott. A mérkőzést Klein Ferenc vezette. A győztes gólt a Törekvés 11-esből szerezte, míg a Kolping ellőtt egy 11-esét.

Margitta: Viktoria—CFR 3:2. Margittáról telefonálják az eredményt, amelyet fenntartással közlünk.

Temesvár: Hertha—Electrica 3:0 (1:0). Rapid—Banatul 3:1 (1:0).

Kolozsvár: Fellegvár—KMSC 3:3 (2:0). Marosvásárhely: Viktoria (Szászrégen)—MSE 1:1 (1:0).

Zombolya: Kinizsi—ZsSE 4:1 (3:1). Barátságos.

Temesvár: Transilvania (Arad)—TMTE 2:1 (1:1). Jó bírő Farkas (Nagyvárad). Román Kupa meccs.

Gyulafehérvár: Mihai Viteazul—HTV 1:0. Román Kupa meccs.

Arad: Olimpia CFR—ATE 3:1 (0:0). A Román Kupa küzdelmek során a szatmári Olimpia CFR Aradon szerepelt vasárnap az ATE ellen. Az első félidőben mindkét fél egyenlően támad. Az ATE szétlőt támogatva sem tud eredményt elérni. A második félidő elején az ATE Fritz révén vezetéshez jut. Az Olimpia heves ostrommal felel, amely eredményt is hoz. Vajda III., Szerémy, majd ismét Vajda III. a szatmári csapatnak szerzik meg a győzelmet. Vancu nagyváradai bírő ítéleteiben sokszor tévedett. A mérkőzés vége felé kitört botrány is nagyrészen az ő „érdeme”.

Romania—Mures 5:0

Kolozsvárról jelentik: Az egyetlen nemzeti bajnoki meccsen a Románia Kolozsváron lélepte a Murest. Az öt gólon Coborsan (2), Capusan (2) és Felecan osztózkodtak. Dr Morár jól bíraskodott.

Külföldi sporteredmények:

Bécs: A Vienna összeszedte magát és most egyre-másra aratja győzelmeit. Vasárnapi eredmények: Vienna—Austria 4:1 (1:1). FAC—WSC 1:1 (1:1). Wacker—Libertas 2:1 (1:1).

Budapest: Budai 11—Phöbus 3:1 (0:0). Polgár, Pozsonyi, Tombor, illetve Rokk a góllövők: Kispest—III. kerület 5:0 (4:0). A Kispest formája állandó. Góljait Serényi (2), Szabó II. (2) és Nemes szereztek.

Debrecen: Hungária—Boeskaik 3:1 (0:1). Végre megtört a jég: győzött a Hungária. Markos a Boeskaiknak szerezte meg a vezetést, amit Cseh II. egyenlített, majd a második gólt is ő lötte. Kalmár csak bebiztosította a győzelmet.

Montpellier: Szeged FC—SO Montpellier 2:1.

A Sparta nyerte a prágai futballtornát

Prágából jelentik: A Sparta jubiláris tornájának második napján két döntetlen eredmény volt. Slavia—Al Pacific 2:2. A perui—chilei kombinált jó benyomást keltett. Sparta—BSK 0:0. A BSK szombaton 3:3-ra játszott a Slaviával. A tornát így a Sparta nyerte, amely szombaton megverte a peruiakat.

élete folyto
badságért.
bíhari főis
volt a meg
Rudolf csá
hozásán. A
galmas idő
alatt a ko
magyar pá
királyok, a
az ország b
zadban az
küzdelem.
az erdélyi
azután mi
helyzete el
mány által
első nagy
az alkotmá
olyan gyors
kevessé vo
már nemcs
is Bocskay
léleken b
főherceg v
tárgyalást
1606-ban m
s Bocskay
ról, Erdély
tént meg
tött „zsítva
tette, Boc
Kátay Mil
táyt ezért
koncolták.
olyan viv
tán a mag
közé emel

Időjárás
jelentése s
órára: Ujb
lyeken eső

Mária
ját tud. M
ból Szinaj
teletk vo
lent Vaida
uralkodó f
se a most

Román
csendörko
börze abla
a LANC r
zések volt
diákok k
megtámad
bevérték
sült és n

AVI

LI

VIZO

VOLO

A KE

Kapható

HIREK

Központi szerkesztőség:
Oradea—Nagyvárad, Str. Regele Carol II. 5
Telefon: 27.

Felöltszerkesztő: **Perédi György**

Kolozsvári szerkesztő: **dr. Sulyok István**
Cluj, Piața Unirii 13. — Telefon 802.

Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.

Bocskay István születése

1557
október
31

A magyar történelem egyik legkiválóbb alakja Bocskay István erdélyi fejedelem. Kolozsváron született 1557 október 31-én s élete folytonos harc, küzdelem volt Erdély szabadságáért. Már 1592-ben váradi kapitány és bihari főispán volt. Báthory Zsigmondnak volt a meghitt embere s buzgón fáradozott a Rudolf császár és Báthory közötti béke létrehozásán. A magyar történelem érdekes, mozgalmas időszakában élt Bocskay. A Jagellók alatt a kormányhatalomért versengtek a magyar pártok, a mohácsi vész után az ellenkirályok, a törökök és az erdélyi fejedelmek az ország birtoklásáért harcoltak, a XVII. században az alkotmány szabadságáért folyt a küzdelem. Míg e százados harcok tartottak, az erdélyi fejedelemség aláhanyatlott. Amikor azután mind Erdély, mind Magyarország helyzete elviselhetetlenné vált, a bécsi kormány által üldözött Bocskay István állt az első nagy magyar nemzeti felkelés élére, hogy az alkotmányt megvédje (1604-ben). A felkelés olyan gyorsan terjedt s Rudolf császár olyan kevéssé volt felkészülve arra, hogy 1605-ben már németek egész Erdélyt, de a régi Felvidék is Bocskayt ismerte el fejedelmévé. A testben, lélekben beteg Rudolf császár helyett Mátyás főherceg vállalta magára a Bocskayakkal való tárgyalást és Illésházy István közbenjárására 1606-ban meg is kötötték a híres „bécsi békét” s Bocskay lemondva a magyar fejedelemségről, Erdély fejedelmévé lett. Amde alig történt meg a kibékülés, amelyet a törökkel kötött „szűtvai békekötés” nagy vivmánya követte, Bocskay hirtelen meghalt, állítólag Kátay Mihály kancellár mérgezte meg; s Kátayt ezért Bocskay hívei Kassa piacán fel is koncolták. Bocskay bécsi békekötése egymaga olyan vivmány volt, hogy megalkotóját méltán a magyar történelem legnagyobb alakjai közé emelte.

Időjárás. A budapesti Meteorológiai Intézet jelentése szerint várható időjárás a következő 24 órára: Ujból enyhébb és felhősebb idő, egyes helyeken esővel, élénkebb légáramlás várható.

Mária királyné születésnapja. Bukarest. Saját tud. Mária királyné születésnapja alkalmából Szinájában és Bukarestben ünnepi istentiszteletek voltak. A bukaresti Te Deumon megjelent Vaida Sándor, a kormány több tagjával. Az uralkodó tegnap Balcicban volt, hogy felkészülte a most ott tartózkodó királynét.

Romanban a tüntető diákság áttörte a csendőrkordont s beverte a zsidó üzletek és a börze ablakait. Bukarest. Saját tud. Romanban, a LANC nagygyűlése alkalmával súlyos összetűzések voltak a csendőrség és a diákság között. A diákok keresztültörték a csendőrség kordonát, megtámadták néhány zsidó kereskedő üzletét és bevették a börze ablakait. Több diák megsebesült és néhányat letartóztattak közülük.

A VILÁGIRODALOM

LEGSZEBB REGÉNYEI:

SIENKIEWICZ:

VIZOZON (füzve) — — — — 90 Lei

VOLODIJOVSZKI UR (füzve) — 90 Lei

A KERESZTES LOVAGOK (füzve) 90 Lei

es portó

Kapható az Erdélyi Lapok könyvosztályánál.

Fiedler püspök vitte a szentséget Krisztus király nagyváradi első körmenetes ünnepén

Nagyvárad katolikusságának emberemlékezet óta nem látott óriási serege gyűlt össze vasárnap délután a Krisztus király ünnepére, a Szent László templom körül. Pontosan 5 órakor érkezett Fiedler István szatmár—nagyváradi megyéspüspök, bevonult a templomba, amelybe a megjelent híveknek csak igen kis töredéke fért be. A püspök félórás szentbeszédet mondott és háromnegyed 6 órakor a Szent László-tér körül megindult a körmenet. A szentséget maga a püspök vitte. Az óriási tö-

meg mélységes áhitattal s felemelkedett lélekkel tette meg útját a Szent László-tér körül. A körmenet egy órán belül véget ért. A körmenetben résztvettek kivétel nélkül az összes iskolák, kongregációk és az összes katolikus egyesületek, valamint a hívek ezrei s ezrei: gyermekek, fiatalok, férfiak, nők óriási serege. Ez volt az első körmenet Nagyváradon Krisztus király ünnepén és szépségeiben, mélységekben az ünnephez méltóan ülte meg a város katolikus társadalmát.

BINICID

a leghatásosabb és legolcsóbb egér- és patkányirtó szer.

Gyártja:

Moskovits Ipartelepek r.-t. Oradea

Kapható minden szaküzletben.

Halálozás. Csíkszeredában 53 éves korában szívbénulás következtében elhalt Karda Gyula kereskedő. Tipusa volt a becsületes, szolid, törekvő kereskedőnek. Halála a legösszintébb részvételt váltotta ki a város és a megye lakossága körében. Nagy részvét mellett temették el.

Párizsból jelentik: Albert Calmette, a tüdővész elleni szérum feltalálója vasárnap 70 éves korában, influenzában meghalt.

Özv. Seregélyi Ferenecé Gerlach Krisztina 77 éves korában Nagyváradon elhunyt. Temetése ma, kedden délután 4 órakor lesz a Rulikovszky-temető kápolnájából.

Nagyváradon kéthónapi betegeskedés után szombat este meghalt András László nyugalmazott postafőtisztviselő 19 éves Manyi nevű leánya. A szép, fiatal leánynál szívgyengeség lépett fel és ez okozta hirtelen halálát. Elvesztését szülei, három testvére és kiterjedt rokonsága gyászolja.

Harminc méter mélységbe zuhant négy munkás. Csíkszereda. Saját tud. A gyimesfelsőlői vasúti hid vasszerkezetének újrafestésén dolgozott négy ókirályságbeli festőmunkás, Mateescu Stefan, Parazid Ioan, Focşa Nicolae és Radics Konstantin. Munkaközben az egyik állvány leszakadt és a négy munkás harminc méter mélységbe zuhant. Kar, oldaltöréseket, fejjúzódást szenvedtek olyan súlyosan, hogy a csíkszeredai kórházba való szállításuk közben Mateescu sérüléseibe belehalt, a másik három élet-halál között lebeg.

„Irodalmi” román nyelvtudást követelnek a szatmári trafikosoktól. Szatmár. Saját tud. Paul kolozsvári monopól-inspektor sorra járta a kis trafikokat és vizsgáztatni kezdte a tőzsdéseket. Minden szatmári tőzsdés még az idősebb emberek is tudnak annyit az állam nyelvén, hogy a román vevőket hiba nélkül kiszolgálják. Paul inspektor azonban irodalmi jellegű nyelvtudást követelt a tőzsdésektől, akiknek nagyrésze már a főpróbán elbukott. A trafikosok, akiknek engedélyük függ a vizsga eredményétől, most szomorúan, kétségbeesetten néznek a rohamosan közeledő vizsga elé.

A vasárnapi munkaszünetet követelik a kereskedelmi alkalmazottak. A nagyváradi kereskedelmi alkalmazottak vasárnap délelőtt Márkus Lajos elnöklése mellett tiltakozó nagygyűlést tartottak a Körös-utcai Munkásokban. A gyűlésen határozati javaslatot szerkesztettek, amelyben követelik az üzletek vasárnapi zárva tartását és a negyvenórás munkahét bevezetését.

A bukaresti ökölvívó versenyen a pehelysúlyban a tordai Ötvös Lajos lett a bajnok. A középsúlyban Nistor Sándor (Turul) legyőzte Bárdi Jancsi fiatal bukaresti ökölvívót.

A marosvásárhelyiek javaslata a kormányhoz. Marosvásárhely Saját tud. Marosvásárhely polgársága népes gyűlésen vitatta meg vasárnap a moratorium megszűnésével előálló gazdasági helyzetet. A gyűlést dr. Vancea József és Kovács Elek hívták egybe. Dr. Vancea nyitójában ismertette a népgyűlés célját, majd Császár Lajos előterjesztette a következő javaslatot, amelyet elfogadtak s felterjesztik a kormányhoz: 1. Kéri a restabilizációt, úgy hogy 100 lei 1 arany svájci frankot érjen, 2. a moratorium meghosszabbítását addig, amíg a restabilizáció megtörténik, 3. a kamatnak 8 százalékban való maximalását és 4. a már eddig 8 százalékon felül befizetett kamatoknak a tőkéből való rekalkulását. A javaslatot küldöttség viszi a kormányhoz.

Egy mohamedán Pesten leszurt egy orvos-tanfoglalót és a rendőrt. Budapestről jelentik: Ahmed Zogu, mohamedán vallású jugoszláv állampolgár vasárnap egyik Izabella-utcai kocsmában borozott Sára István orvos-tanfoglalóval. Valamin összeszólkoltak, parázs veszekedés fejlődött közöttük, amire a vendéglős kidobta őket az utcára. Ott tovább folytatták a veszekedést, amelynek során Zogu egy éles tőrrel mellbeszurta Sárát, aki nyomban összeesett. A rendőr, aki azonnal elősietett, üldözőbe vette Zogut, aki azonban egyik utcasarkon megleste a rendőrt és mellbeszurta. A rendőr — súlyos sebesülése ellenére — birokra kelt és ártalmatlanná tette a fiatalembert. Az orvos-tanfoglalót kórházba szállították, ahol kiszenvedett. Zogut letartóztatták.

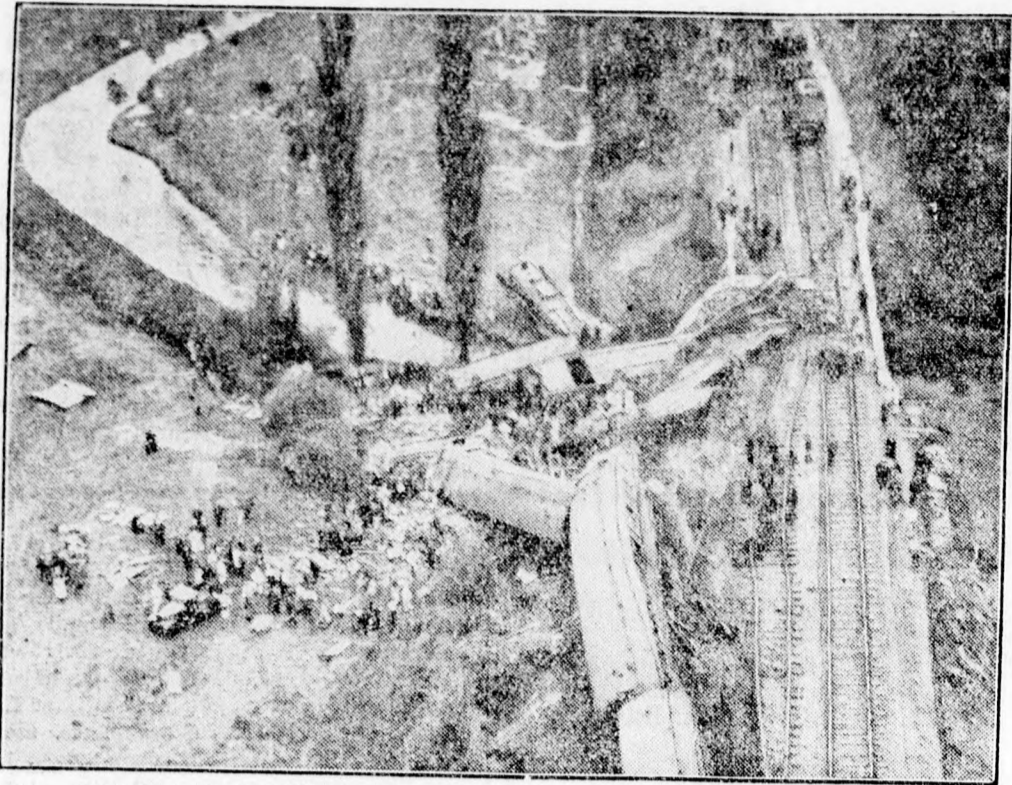
Védjegybitorlásért feljelentett cipőkereskedők. We-Ego cipőgyár nagyváradi lerakata dr. Hunya Benedek ügyvéd útján feljelentette a rendőrségen Várad János, Spreng Farkas, Róth Henrik, Kállai Béla és Gáll József cipőkereskedőket, védjegybitorlás címén. A feljelentés szerint saját gyártmányú cipőikbe W.—Ago védjegyet tettek, hogy vevőiket így félrevezetve, száz lejjel drágábban adhassák el. A W.—Ago védjegyű cipőket elkobozta a rendőrség és az eljárást megindította.

Előfizetőfogdosás hatósági segédlettel. Csíkszereda. Saját tud. A városban napokkal ezelőtt megjelent egy Munteanu nevű úr, aki azt mondta magáról, hogy munkaügyi felügyelő és az ipari és kereskedelmi vállalatokat vizsgálja felül. A vizsgálatra a helybeli munkásbiztosító pénztártól egy tisztviselő kísértte el és az annyi-ből állott, hogy az „inspektor” kijelentette, hogy különféle szabálytalanságokat észlelt, de eltekint attól, hogy bírságokat rójjon ki, ha a „Gazeta Meserilor și Asigurări Sociale” című újságra előfizetnek az iparosok és kereskedők. Az előfizetési díj ezer lei, de három—négyezer leit is sikerült a nagy küzdelemmel élő munkaadóktól kiterrozzálni. Amint az eset az ipartestületnek tudomására jutott, az „inspektor” már továbbállt, így csak panaszt tehetett a Munkakamara-nál az „inspektor” ellen.

Zürichi zárlat. Párizs 20.21 fél, London 16.27, Newyork 338, Brüsszel 72.05, Milánó 27.21, Madrid 43.20, Amszterdam 208.40, Berlin 123.17 fél, Bécs 72.58 (57.50), Prága 15.33 fél, Varsó 57.85, Belgrád 700, Bukarest 305.

SZERKESZTŐI ÜZENET:

Perédi György felelős szerkesztő többheti betegség után felépült és megkezdte munkáját a szerkesztőségben.



Repülőgépről készült fényképfelvétel a cherbourgi vasúti katasztrófáról

A Cherbourg—Párizs között robogó D-vonat a meglazult sínek következtében lezuhant a La Bonneville melletti viadukról a folyó medrébe. Harmincheten meghaltak és kilencvenen súlyosan megsebesültek, tekintettel azonban arra, hogy a folyó medréről a legnagyobb nehézséggel tudják csak kiemelni az elsüllyedt vasúti kocsikat, a halottak száma egyre nő.

Szászváros utolsó magyar polgármesterének tizennégy éves pere a város és a megye ellen.

Déva. Saját tud. Az impérium változásokor Andrae József szászvárosi polgármestert is menesztették állásából, aki azonban nem nyugodott bele, hanem megfellebbezte a megyéhez, majd amikor itt sem kapott elégtételt, a belügyminiszteriumhoz is. De ez is eredménytelen volt. Ekkor Andrae, akinek sem nyugdíjat, sem végkielégítést nem adtak, beperelte Szászváros városát, Hunyad vármegyét és a belügyminiszteriumot, kérve egyrészt állásába való visszahelyezését, másrészt pedig az elmaradt polgármesteri fizetésének megtérítését. A temesvári tábla, amelyhez hosszas huza-vona után került csak az ügy, Andrae javára hozta meg az ítéletet. Egyetemlegesen kötelezve a várost, vármegyét és belügyminiszteriumot Andrae elmaradt fizetésének megtérítésére, ami közel négy milliót tett ki. Ennek a nagy összegnek megfizetése mostanig lebegett a táblai ítélet után Szászváros városa felett, de október 19-én a Curte de Casatie megsemmisítette a tábla ítéletét s újból elbírálván az ügyet, Andrae polgármesternek csak arra az időtartamra állapított meg kártérítést, ameddig polgármesteri mandátuma szolt. Ez a mandátum 1920 június 13-án lejárt, a négymillió követeleésből 10637 leit ítéltek csak meg Andraenak. Ezt az összeget sem kaphatta azonban teljes egészében kézhez, mivel a legfelsőbb bíróság jogerős ítélete 9000 lei perköltség megfizetésére is kötelezte s ezért a város járandóságából ezt az összeget le is vonja.

Kérem a jószívű emberekhez. Olvasóink már több ízben segítettek jószívű adományaikkal nyomorsújtott, szerencsétlen embereknek. Ez alkalommal a néhai csiktölgyesi plébános szegény özvegy édesanyjára hívjuk fel figyelmüket. Egy sokat dolgozott, önfeláldozó érdemes pap édesanyjáról van szó, aki maga is mindig csak másokért tevékenykedett, amíg anyagi képességei és egészsége bírták. Most beteg, minden támasz nélkül maholnap lakásából is kiteszik. A legcsekélyebb adomány is igen nagy segítséget jelent. Kérjük a jószívű adományokat Szóts Béla plébános úr címére Tulgheş (Tölgyes) jud. Ciuc címre küldeni, aki azokat továbbítani fogja a nehézsorsban szenvedő édesanyjának.

Két matróna tűzhalála Borszéken. Csikszereda. Saját tud. Ferencz Eszter kilenevenéves és Csiby Andrásné kilencvenöt éves borszékeni matrónák közös hálószobájában eddig ismeretlen okokból tűz keletkezett és a két asszony a füstben megfulladt.

Szabadonbocsátották az udvarhelyi kommunisztagyban gimnázistát.

Csikszereda. Saját tud. Megirtuk, hogy kommunizmus gyanúja alapján előzetes vizsgálati fogságba helyezték Baumgarten Bányai László főgimnáziumi tanárt és Mehrlé István székelyudvarhelyi hetedik gimnázistát. Baumgarten tanárra vonatkozólag a bíróság kimondotta, hogy vizsgálati fogságát fenntartja egészen a főtárgyalásig, amíg Mehrlére nézve ezt nem látta indokoltnak és szükségesnek s azért már napokkal ezelőtt szabadlábra helyezte.

Mindenszenti templomgyertyák

olcsó, gyári árban, kilója 44 lei, negyed kiló 11 lei

Aszódinál, Sas-palota.

Teplomrablási kísérlet. Körösbánya. Saját tud. A Körösbányához közelfekvő Tebe község pénztárát mult vasárnap, 22-ére virradóan ismeretlen tettesek feltörték és közel 200.000 leit vittek el. A tettesek kézrekerítése eddig nem sikerült. — A körösbányai zárdafőnök-lelkész, aki eddig is elég óvatos volt és minden értékesebb egyházi szerelvényt biztos zár alatt tartott, annál is inkább, mert erre szigorú püspöki és rendfőnöki rendelkezések kötelezték, most még nagyobb gonddal őrizte a kegytárgyakat. Minden októberi vecsernye után bevitte biztos zár alá a szentségmutatót. A perselyek kevés tartalmát naponként kiürítette. A hajnali harangozást végző szerzetesjelölt vette észre, hogy a sekrestye ajtaja felnyitva, a szekrényekből a miseruhák részint kiszorva s padlón, részint a szekrényben össze-vissza hányva, turkálva fekszenek. A használatban levő egyetlen kehely szerelvényeitől megfosztottan felfordítva a szekrényekben; a szekrények ajtóit nyitva, a fiókok kihuzogatva; a rabló a templomba nem ment be. Ugy látszik, hogy a betolakodó csak a szentségtartót gondolta aranyának (valóságban csak réz arannyal futatva) s azért annak kutatásáért történt a dulás. A tettes bezáratta magát a zárdába s tervének sikerültsége után a földszinti folyosónak kifelé nyíló, rács nélküli ablakán lépett ki. Mivel semmi se tűnt el, amelyre mint bűnjelre hivatkozni lehetne, a zárdafőnök-lelkész a hatóságoknál nem tett jelentést.

Amilyen a naptáram, olyan a házam

Nem is olyan régen, a legtöbb családnak mindössze két könyve volt: az öregbetűs imakönyv, meg az igazmondó naptár. Az imakönyvbe írták bele a fontosabb családi eseményeket, a gyermekek születését, esküvőt, halálozást, a naptárba pedig az adott, vagy kapott kisebb kölcsönöket a kottló meg a libáltetést és más efféléket.

Az öregbetűs, nagy bibliaalakú imakönyvek helyett ma már csinos, könnyen hordozható, díszes imakönyveket használunk, amelyeknek tartalma is jobban megfelel a mai emberek lelki világának — de a naptár ma is olyan alakú és beosztású, mint amilyen száz évvel ezelőtt volt. Minden családban nélkülözhetetlen, mert a házi anyakönyv és könyvtárral szemben ma is a könyvnaplót tölti be. Az Erdélyi Lapok naptárjai a pontos naptárrész mellett helyet adnak a fontosabb tudnivalóknak, de különös gondot fordítanak a szépirodalmi és szórakoztató részre is. Versek, novellák, ismeretterjesztő cikkeket közölnek a legjobbtollú és legismertebb íróktól, úgyhogy ezek a naptárak valóságban a család kincsévé válnak.

Az Erdélyi Szent Család Naptár szépirodalmi részéből kiemeljük az alábbi írók neveit: Mées László, Szalay Mátvás, Magyar Bálint, Auer István, akik szebbnél-szebb versekkel díszítik a naptárt. A prózarészeket Dsida Jenő, dr. Léber János, dr. Czumber Lajos, dr. Dobos Ferenc, Petrovay Tibor, Békely László, Földi István, Bagossy Bertalan, Benkő Dénes, Zaymus Gyula írták. Sokoldalúság és gondosan megválasztott legértékesebb anyag jellemzi ezt a naptárt. Erdekes és szép képi külön értékét jelentik. Ismeretterjesztő részei, kezdve a „Fiatal anyák tizparancsolatán” a „Gazdasági útmutató”-ig minden szükséges és fontos kérdést felöltenek, azonkívül bőségesen gondoskodik a tréfa és humor rovairól is, vidám témákat adva az egymásközt, vagy a szomszédokkal elbeszélgető családnak. A 160 oldalas simított papíron igen szép kiállításban készült naptár ára 20 lei. Kapható naptárosztályunknál.

Az Erdélyi Katolikus Naptár tartalmilag eltér a Szent Család Naptártól, de gondos összeállítás és értékesség tekintetében megegyezik vele. Ismeretül megemlítjük Pakocs Károly „Örök béke” című versét, amely a magyar költészet egyik igagyöngye. „A megváltás 1900. esztendeje”, „Báthory Istvánról” szóló cikke, Magyar Bálint: „Szűz Anyámhoz” (vers), Harsányi Lajos: „Nem jó lefekvés előtt levétközni” (elbeszélés), Auer István: Munkás ember kislányának (vers), Antal Áron: Susták szerencsés (elbeszélés), Szalay Mátvás: Harangzókor (vers), Igazságos elosztás (bukovinai csángó mese), stb. szépirodalmi rovatának kimagasló pontjai. Erdekes és nagyfontosságú cikkeket még az Erdélyi Katolikus Népszövetségről, a Szövetkezetekről szóló írások, dr. Baráth Béla: A bolsevizmus áldásai címen nagyérdekesű dolgokat közöl, majd Benkő Dénes gazdasági tanácsai után szellemes mulató rész következik és épügy, mint a Szent Család Naptár, részletesen foglalkozik a gazdáknak olyan nagyfontosságú erdélyi, bánági, máramarosi és körösvidéki vásárok pontos jegyzékével. Az Erdélyi Katolikus Naptár nemcsak segítőtje és szórakoztatója, hanem útbaigazító és oktató ösztön jóbarátja is minden katolikus magyar családnak. A 160 oldal terjedelmű naptárnak, amely simított papíron készült és igen sok érdekes képpel, művészeti címlappal van élénkítve, ára 20 lei. Megrendelhető az Erdélyi Római Katolikus Népszövetség Központi Irodájában, Cluj, Strada Juliu Maniu 5.

Ugyancsak a Szent László-nyomdában készültek a következő naptárak is: Mesemondó Naptár, Földművelők Naptára, Keresztény Élet Képes Nagy Naptára, a Pázmány Péter Nagy Képes Naptár és a Mária Pécsi Képes Nagy Naptár. Ezeknek tartalma szintén igen érdekes és értékes, terjedelmük 112 oldal és ezért áruk darabonként csak 15 lei. Kaphatók naptárosztályunknál.

UJDONSÁG!

TANQUEREY—CZUMBEL

A TÖKÉLETES ÉLET ASZKETIKA és MISZTIKA

Kapható az «Erdélyi Lapok» könyvosztályánál.

Kitűnő útmutató papok részére a lelkek vezetéséhez. Szerzeteseknek elsőrendű segítőitárs a lelki élet elmélyítéséhez. A keresztény tökéletességre törekvő világiaknak nélkülözhetetlen. Tudományos értékű könnyed és kellemes stílusú, világos és gyakorlati szerkesztése nagyban emeli. A több mint ezer oldalas könyv, amely finom indiai papíron készült és ezért alig nagyobb egy nagyobbajta imakönyvnél —

ára: 200 lei.

KÖZGAZDASÁG

A szatmármegyei Mezőgazdasági Kamara páratlanul gazdag mezőgazdasági kiállítására

Fajbaromfi, fajgyümölcs és a kertészet valóságos remekei sorakoztak föl a háromnapos kiállításon

Szatmár. Saját tud. Régen nem tapasztalt hatalmas érdeklődés mellett nyitották meg szombaton a Szatmármegyei Mezőgazdasági Kamara háromnapos pazar gazdasági kiállítását. Dr Dobosy Endre szenátor, a Mezőgazdasági Kamara elnöke rövid ünnepi beszéddel nyitotta meg a kiállítást, amelynek kifogástalan rendezéséért a dr Barbul Illés Károly elnöklété alatt működő és Bikfalvy Albert földbirtokos, Predescu György dr vm. főállatorvos, Perianu Lázár gazd. tanácsos, Sipos Sándor gazd. kamarai igazgató és Sparchez Zenó mérnök érdemelnek dícséretet. Szatmármegye gazdáinak legkitünőbbjei hozták el termelvényeik legjavát és állították ki végtelenül izlésesen.

A ref. főgimnázium hatalmas tornaernökének falai mentén apró, színes sátrak foglalnak helyet. Az elsők közé tartozik dr Barbul Illés Károly földbirtokos sátra, ahol a kifliburgonyán, boron, almán és mézen kívül 30 kilogrammos bécsitök látható. Egy másik sátorban dr Papp Mihályné óriási káposztái döbentik meg a nézőt. Egy-egy káposzta 15 kilogrammot nyom, míg kelkáposztái a 7 kilogrammot is elérik.

A bejáratnál Rácz Lajos művészikivitelű vadász-sátra kelt nagy feltűnést. Az értékes gyűjtemény minden darabját a tulajdonos látta.

Igen sok nézője akadt dr Papp Ottó körtének, dr Dobosy Endre almáinak, dr Werner Jenő gyümölcstermésének, Bikfalvy Albert exportcsomagolásu almáinak, Szilágyi Sándor, Gulya István, Pál Géza, Schwaiczler Béla, özv. Tóth Istvánné és Rácz István gyümölcseinek.

Bálint Endre művészikivitelű kerti font bütört állított ki. A Mezőgazdasági Kamara nagy sátra gyümölcsöt, sajtot, bort, szőlőt, Békefi Lipótné háziszóftest, Nagy Lajos óvári birtokos pompás birsalmát és egyéb gyümölcsöt, Schwaiczler Béla nemes fajta tengeri hozott a kiállításra. Apa községből hat gazda szerepelt a kiállításon. Rajos István egy 35 kgrm-mos takarmánytököket és kenyérmagvakat állított ki. Székely Endre ombódi földbirtokos csodálatosan szép káposztái és 3-4 kgr-mos larabéi keltettek feltűnést. Samu Zsigmond erdőhegyi gazda óriási hagymát és fokhagymát mutatott be. Ember Géza földbirtokos kiváló tengeritermésének legjavát hozta a kiállításra. Domuța Tódor (Sóspuszta) mézkiállítás is nagy érdeklődést keltett.

Feltűnő szép volt a baromfikiállítás is. Nagy csoport nézője akadt dr Dobosy Endre, Muzsnay Árpád és dr Papp Ottó fehér Leghorn, valamint Guja Elek és Kirvai Ignác Rhode Island kakasainak és tyukjainak. Mike Gyula, Muzsnay Árpád, Hunwald Béla, Knoblich Vilmos, Khaky Campell kacskákat állítottak ki. Roska Gyula fehér hattyúuddal, Sarkadi Sándor és Hunwald Béla pekingi kacskákkal, Bikfalvy Albert paraszt kendermagos tyukokkal, Hunwald Béla fehér Wiandotte-tyukokkal, Kertész Ferenc Rueni kacskákkal, Hunwald Béla Kalmagorszky libákkal szerepeltek a baromfikiállításban.

Korponay Kornél földbirtokos, akinek nevét Angliában is jól ismerik, európai híru facsemeteket állított ki.

A szatmári mezőgazdák r.-t. állami mester-séges látszerei és növényvédelmi szereit, a nagybányai Phönix gyár műtrágyái és egyéb vegyitermékei és dr Koronka Pál adórjani ref. lelkes sajtjai keltettek még feltűnést.

A zsűri, amelynek tagjai dr Dobosy Endre szenátor, Léber Antal ny. erdőtanácsos, dr

Pop Sándor subprefectus, Predescu György dr vm. főállatorvos és Perianu Lázár gazdasági tanácsos voltak, a következő díjakat osztotta ki:

Aranyérmét és elsőosztályú díszoklevelet kaptak: A Szatmári All. Erdészeti Hivatal, Bikfalvy Albert, dr Barbul Illés Károly, Korponay Kornél, Predescu György dr és Schwaiczler Béla.

Ezüstérmét és másodosztályú díszoklevelet kaptak: Állami Erdészeti Hivatal (Avasfelsőfalu), Bernhardt N. (Nagybánya) és Székely Endre (Ombód).

Bronzérmét és elismerő oklevelet kaptak: Nagy Lajos (Apa), Pál Géza, Rácz István, Samu Zsigmond (Erdőd), Szentiványi Géza és Tóth István.

Elismerő oklevelet kaptak: Rácz Lajos, Mátyás János, Békefi Lipót, Bothan László, Guja István, dr Dobosy Endre, dr Pap Ottó,

A LÉLEK PÁRBESZÉDE ISTENNEL

Szent Anzelm Prologiona és elmékedései.

A szent születésének 900 éves jubileuma alkalmából latinból fordította és bevezetéssel ellátta:

Dr Zoltán Veremund O. S. B.

Ara 25 lei.

Kapható az Erdélyi Lapok könyvosztályában.

Muzsnay Árpád, Kertész Ferenc, Kirvai Ignác, Roska Gyula (Udvári), Hunwald Béla, Békefi István, dr Koronka Pál, Ember Géza, Nagy Károly (Apa), Nagy Gyula (Apa), Nagy Lajos (Apa), Rajos István, Barazza József (Udvári).

Díszoklevelet kaptak: Sipos István, Rajos István, Sarkadi Sándor, Mike Gyula, dr Dobosy Endre, dr Papp Ottó, dr Pap Mihályné, dr Werner Endre és a Mezőgazdák r.-t.

A kiállítást a nagyváradi és a dézsi Mezőgazdasági Kamarák kiküldöttei is meglátogatták és a látottak felett legnagyobb elismerésüket fejezték ki. A hatalmas érdeklődést keltett kiállítás hétfőn este zárult be.

Roosevelt „gummidollár“-ja nem sok eredményt ígér

Mint newyorki híradások alapján jelentették, az Északamerikai Egyesült Államok kormánya a dollár ércfedezetének biztosítása céljából megkezdte az aranyvásárlásokat s egyben több irányú intézkedéseket tett az áru-export élénkítése érdekében. A kormány akciójának első eredménye abban nyilvánul, hogy Zürichben — a világ első és legbiztosabb ítéletű értéktőzsdéjén — a dollár és a font árfolyamának előbbi kilengései megszűntek.

Mindenestre érdekes, hogy a bukarései értéktőzsdé ebből a tekintetben nem igazodik Zürichhez. Ott a dollár és a font árfolyama még mindig ingadozik. Ez azonban nem komoly jelenség. Sokkal inkább a rivalizáló bankházak spekulációs manővereire vezethető vissza. Az amerikai hivatalos aranyvásárlások

végső célja az úgynevezett „gummidollár“ fokozatos bevezetése. Az összes közszükségleti cikkek napi árai alapján áruindexet állapítanak meg s a hivatalos aranyárakat napról-napra ennek az indexnek hullámszához szabják abból a célból, hogy a dollár aranytartalmának módosítása mindig nyomon kövesse az áruindex változását s így a dollár vásárlóereje árukban kifejezve változatlan maradjon. Az újjáépítő hitelintézet köreiben kijelentették, hogy az intézet több, mint egy milliárd dollárral rendelkezik aranyvásárlások céljaira és szükség esetén a kormány a törvényhozástól további összeg előirányzását kéri. Az aranyvásárlások mértéke attól függ, hogy mit tesz majd London és Párizs. Az Amerikában bányászott arany — egyelőre ez volna a hivatalos aranyvásárlások tárgya — évi ötvenmillió dollárra becsülhető a jelenlegi árak alapján. Amerika pénzügyi köreiben úgy vélekednek, hogy az új fináncpolitika következtében a tőkék külföldre való vándorlása várható. Ennek ellensúlyozása végett a kormánytól a valutavédelmi intézkedések megszorítását várják. Tartanak attól is, hogy az emelkedő amerikai árszínvonal ismét behozatali hullámmal zúdíthat az Egyesült Államokra s ezért vártarifaemelést sürgetnek.

Legújabb newyorki jelentések szerint egyébként a „gummidollár“ nem mutatott elegendő rugalmasságot. A hivatalos aranyárak mindössze három centtel javultak.

Roosevelt elnök kijelentette, hogy az árakat legalább 40 százalékkal akarja javítani. Ehhez azonban — szakkörök vélekedése szerint — óriási arányú aranyvásárlásokra lenne szükség.

Erdekes statisztikai adat, hogy az amerikai kormány újjáépítési munkájának kezdete óta — tehát 3 hónap alatt — közel ezer sztrájk tört ki, 6,5 millió munkanapvesztéssel. A sztrájkhullámmal a munkakodexek körüli vitáknak tulajdonítják.

(Helsinki.) A helsinki német követ jegyzéket nyújtott át a finn kormánynak, amelyben Németország a fennálló kereskedelmi szerződést az év december 31-re felmondja. A követ egyben kijelentette, hogy Németország hajlandó az új szerződés megkötéséről még a mostani szerződés lejártá előtt tárgyalásokat kezdeni.



Egy roppantkulturájú író sírva vigadó vallomása koráról és korának infantilizmusba zuhanó szelleméről. Egy hallatlanul mély szellem szinte emberfeletti kísérlete, hogy egy groteszk szintézisben egész kultúránkat felfogja és pörére vetkőztetve bemutassa. Ford, Schaw, Maeterlinck, Freud, Gandhi, Wells, Edison, Einstein, Lenin a világhírű szerző tükrében!

Ara 80 lei.

ERDELYI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYA.

A teljes siker jegyében nyílt meg a temesvári árumintavásár

Temesvár. Saját tud. Szombaton nyílt meg a temesvári árumintavásár, amelytől a bányai ipar és kereskedelem annyit vár. És amennyire már most meg lehet állapítani, a temesvári árumintavásár a siker jegyében áll. Igen sok vétel és rendelés történt már eddig is s az első napon közel négyezer látogatót számláltak. Vasárnap aztán helybeli és vidéki látogatók valóságos elözönlötték a kiállítást.

A sörgyár udvarának egy részén és tágas mellékhelyiségekben rendezték meg az árumintavásárt. Tégla és savanyuvíz, sütemények kiállítása az első, amit látni s aztán: a termek. Egész nagy termet foglal el a Resica kiállítása, a bútor- és a kisipar a legváltozatosabb termékeket és a legmodernebbeket állította ki, aztán újra nagyipar, külön kertészeti kiállítás. Itt a gáz vetékszik a villannyal, vagy fordítva, amott rádió szól, emitt zongoráznak, mindenütt röpdőlőket osztogatnak: zaj,

zsvaj, esodálkozás és a látogatók meg vannak elégedve. Tényleg látványosság ez a nivós kiállítás s a város utcáin is észrevehető módon nagyobbodott a forgalom, megélnékül minden.

Vidéki látogatók vasuti kedvezményben részesülnek. Eleinte arról volt szó, hogy ötven százalékos lesz a kedvezmény — a plakátokon ezt hirdetik is — de végül csak huszonöt százalék lett belőle. Akik ezt a kedvezményt igénybe akarják venni, azoknak meg kell őrizniük a vasuti jegyüket, amelyet a kiállítás pénztáránál lepecsételnek. Ezeknek negyvenleves igazolványt kell vásárolniuk, ami szintén a kiállításon lesz kitéve. Visszautazáskor aztán csak féljegyet fizetnek.

Az árumintavásár alkalmával két festő és egy szobrász rendeztek kiállítást a városban. Az árumintavásár november 7-ig marad nyitva.

A közgazdaság apró hírei

(Varsó.) A lengyel nemzeti bank mai érvennyel leszállította a leszámítási kamatlábát 6 százalékról 5 százalékra. A valutaviszonyok ugyanis lényegesen javultak és a váltótárca csökkent.

(Braila.) Az utóbbi hetekben Brailában igen nagymennyiségű magyar rozstól vásároltak amerikai számlára. A nagymértékű vásárlásokat azzal indokolják, hogy Amerika már a háború előtt is igen sok magyar rozstól vásárolt szeszgyári célokra. Minthogy Amerikában december elején végleg megszűnik az alkoholfilialom, a szeszgyártási célokra szolgáló rozsvásárlása ismét aktuálisá vált.

(Prága.) A 103 vezető sörgyár adatai szerint Csehszlovákia sörfogyasztása szeptember hónapban 23%-kal kisebb volt a múlt év szeptemberével szemben. Az augusztusi sörfogyasztás csupán 21%-kal volt kisebb a múlt év hasonló hónapjának fogyasztásánál. A gyárak mindent elkövetnek a fogyasztás emelésére, fáradozásaik azonban mindeddig hiábavalóknak bizonyultak, aminek fő oka a sört terhelő adók és egyéb állami terhek magassága.

(Nagyvárad.) Az utóbbi időben nagyarányú libamájexport indult meg Franciaország felé.

(Nagyvárad.) A pénteki hetipiacon a búza ára elérte a 360 leit.

(Budapest.) A „Magyar Export Kurír” jelentése szerint Magyarország gabonakivitele felülmúlja az 1929. évi rekordexport eredményeit. Búzából Svájcba, rozsából és árpából Hollandiába, tengeriből Ausztriába szállított Magyarország igen nagy mennyiségű exportkészleteket. Jellemző adat, hogy szeptemberben a magyar búzaexport meghaladta az egymillió métermázsát.

(Newyork.) A newyorki söröződek 5000 dollár díjat ajánlottak fel annak a tanúnak, akinek vallomása alapján ítélik el az első sör-csempészt.

Kuncz Aladár:
FEKETE KOLOSTOR
Feljegyzések a trancia internáltságból.
— Propaganda kiadás.
Ara gyönyörű amatorkötésben 90 lei és portó.
Kapható az „Erdélyi Lapok” könyvosztályánál.

Kiadja az Erdélyi Lapok Lapkiadó Rt.

Az önálló kisiparos-kamaráért. Temesvár. Saját tud. Az árumintavásár megnyitása napján dr. Veterány Viktor, az ipari szindikátus ügyésze értekezett a kormány képviselőjében megejelent Gafencu Grigore ipari és kereskedelemügyi alminiszterrel s a kisiparosság helyzetét tárta fel. Különösen kitért arra a helyzetre, amelybe az iparosság a munkakamarák felállításával került. Kimutatta, hogy csak csekély számú képviselőt kapván a kamarai tanácsban, érdekei teljesen háttérbe szorulnak. Az iparosság kívánsága — mondotta Veterány dr. — hogy önálló kisiparos-kamarát állítsanak fel, amit már több ízben meg is ígértek. Az iparosság az iparügyi minisztérium hatáskörében kíván maradni. Gafencu alminiszter teljes megértést tanúsított Veterány dr. érveivel. Ezen nézeteket különben teljesen osztotta Popa-Apostolescu is, a galaci iparosság képviselője, akivel Veterány dr. megállapodott, hogy kölcsönösen kicserélik egymással a memorandumokat, amiket ebben az ügyben előterjesztenek a egymást kölcsönösen értesítik az akció egyes fázisairól.

Tőzsdei deviza- és valuta-árfolyamok. (Bukarest, október 26.) Devizák: Párizs 6.59—6.58 fél, London 548—539, Newyork 123—113, Milánó 8.98—8.86, Zürich 32.93—32.60, Párisz 23.60—23.45, Berlin 41—40, Amszterdam 68.40—67.90. Valuták (effekt.): Francia fr. 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belga frank 23.50—23.80, fontsterling 540—550, olasz lira 8.80—9.25, török lira 78—81, dollár 115—123, birodalmi márka 39.80—41.50, holland forint 67—69, cseh korona 4.95—5, pengő 23—24, osztrák silling 20—22, zloty 18.80—19.50, dinár 2.20—2.50, drachma 1—1.10, léva 1.50—1.20.

MEGJELENT!

A SZT. ISTVÁN-TARSULAT KIADÁSÁBAN
A TELJES LATIN-MAGYAR

«MISSZÁLE»

A Római Miskönyv szerint; az új Szentírásfordítás felhasználásával, fordította, bevezetéssel és magyarázatokkal ellátta Dr. Szunyogh X. Ferenc O. S. B. Terjedelme 1488 l.

Egészvázsonkötésben, vörösmetszéssel	210 lei	Finom bőrkötésben, vörösmetszéssel	400 lei
Egészvázsonkötésben, arany metszéssel	250 lei	Finom bőrkötésben, arany metszéssel	450 lei

és portó.

Megrendelhető, esetleg részletfizetésre is az
«ERDÉLYI LAPOK» KÖNYVOSZTÁLYÁNÁL

Készült a Szent László nyomda Rt. körforgógépén Oradea (Nagyvárad) Str. Carol II. No. 5.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések díja szavankint: 8 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 80 lei. Allástkeresőknek 33 százalék kedvezmény.

Adás-vétel

Női varrógép jókarban lévő, olcsón eladó. Cim a kiadóban.

Egy jókarban lévő gyermekkosci eladó. — Strada Simeon Barnuțiu 11, volt Damjanich u.

Eladó egy alig használt fehér zománc asztalpor, egy kis vaskályha, 2 tüstcső, egy perzsaszőnyeg, szővőszék. Vagner, Vlahuța-u. 14.

Egy drb. gyorsajtó 13-as augsburgi gyártmány, kifogástalan üzemképes állapotban igen jutányos áron kapható. Közlebbi telvilágosítás: Kalmár Nándor és fia cégtől, Arad, Str. Ioan Calvin 9. kapható.

Rhode Island tenyész-kakasok és jércék, eredeti angol és dán vérből kaphatók Uferbach Ervinné fajbaromfitenyésztésében. Oradea, Str. Nic. Zsiga 52. Telefon: 138.

Fajgyümölcsfák legszelbők legolcsóbban Czira Kálmán kertészetében. Kertrendezést vállalnak.

Két új hajtkocsi és egy kordé eladó. Püspoki-ut 56. sz.

Használt kétszárnyu ajtó, ablakok, kisebb ablakráámák, függönyráma eladó Bölesőde-u. 2.

Vadászállvány és fajtiszta éneklő kanárimadarak eladók. Peregcs-utca 22. sz.

PUHA OLMOT állandóan vesz a Szent László nyomda r. t. Oradea, Str. Regele Carol No. 5.

Az érdekelt előfizetőink szives figyelmébe. Felkérjük t. előfizetőinket, hogy hátralékos és esedékes díjaikat címünkre átutalni sziveskedjenek, nehogy lapunk küldése ennek elmulasztása esetén, akadályba ütközzék.

Lakás

Kapualatti különbejárta bútorozott egyszobás banyiló utcai szoba, fürdőszoba használattal, 1—2 személy részére kiadó, esetleg az egyik szoba irodának is megfelelő.

Egy kétszobás utcai és egy egyszobás udvari lakás kiadó november 1-re, Körös-utca (Str. Take Jánoscu) 41.

Két szoba, konyha, mellékhelyiségekkel álló lakás szép, virágos udvarban azonnalra kiadó, Nagyvárad, Temető-u. 11.

2 garszónszoba, előszoba bejárattal azonnalra kiadó, irodának alkalmas. Str. Moldova (Kálvária-u.) No. 18.

Kapualatti bejárattal bútorozott szoba ellátással vagy anélkül kiadó, Lukács Gy. u. 7.

Különléle.

Elvesztett szerda este, vagy esütőtörök dőlélt egy barnabőr pénztárca igazolványokkal együtt. A becsületet megtaláló az Erdélyi Lapok kiadóhivatalában jutalomban részesül.

Tisztességes nő központban lakást esetleg teljes ellátást kaphat. Cim a kiadóban.

Alkalmazás

Megbízható, főzni tudó bejárónőt, jóbizonyítványal, nov. 1-től felveszek. Cim a kiadóban.